

3 Aruba

Afscheid
Mito Croes



9 Wereld

Kinderen Jemen door
luchtaanval gedood



10 Economie

Graffist
van karton



12 Sport

Amerikaanse
voetbalsters verrassend
ten onder



Met komst windmolens Curaçao

Aruba officieel duurzame koploperspositie kwijt

ORANJESTAD — Aruba is haar koploerspositie op het gebied van schone energie binnen het Caribisch gebied kwijt. Want Curaçao installeert nu vijf extra windmolens, waardoor straks 35 procent van de energiebehoefte door duurzame energie wordt gedekt. De bedoeling is dat Aruba dit percentage inhaalt door onder andere de installatie van een gloednieuw zonnepark op het terrein van de raffinaderij.

door onze verslaggever
Bobby Spier

NuCapital Incorporated en Aspiravi Antillen NV investeren 36 miljoen dollar in de uitbreiding van het windmolenpark op Tera Kòra, Curaçao. De vijf turbines, elk met een capaciteit van 3,3 megawatt (MW), moeten vanaf april 2017 een totaal van 16,5 MW gaan leveren aan het stroomnetwerk. Twee weken geleden is begonnen met de bouw en inmiddels zijn de eerste windmolens geïnstalleerd.

Geen race

Aruba, waar het percentage duurzame energie ongeveer op 25 procent ligt, levert met de komst van deze molens officieel haar koploerspositie op het gebied van duurzame energie in. AVP-fractielid Donny Rasmijn vindt het niet erg om het stokje door te geven aan Curaçao. “Persoonlijk ben ik blij dat meer landen, vooral eilanden, het initiatief van Aruba hebben overgenomen. Wij zijn nog steeds de trekker hier-

in”, stelt hij in gesprek met *Amigoe*. Daarnaast zegt hij: “Het is geen race. De bedoeling was dat Aruba een initiatiefnemer op dit gebied zou zijn en dat is ons gelukt. In het buitenland wordt nog altijd gekeken naar hoe Aruba het aanpakt op duurzaam gebied en het plan dat we in 2020 volledig gaan draaien op alternatieve energie, blijft bestaan.”

Visie Eman mislukt

MEP-fractieleider Evelyn Wever Croes laat op haar beurt weten dat ‘de visie van Mike Eman op alle fronten is mislukt’. “En daarom loopt Curaçao nu voorop.” Daarnaast stelt zij: “De regering-Eman heeft miljoen geïnvesteerd in *green conferences* en wereldreizen van Eman, en dat heeft vrijwel niets opgeleverd.”

North 40

De komende tijd blijft Aruba investeren in duurzame energie. Volgens Rasmijn is er ruim 27 MW aan duurzame energiecapaciteit onderweg. Zo worden zestien

scholen van zonnepanelen voorzien, maar het eiland krijgt er ook een gloednieuw zonnepanelenpark bij, geeft hij aan. *Amigoe* schreef in mei al dat Water en Energiemaatschappij (WEB) bezig was met de ontwikkeling van zogenaamde Decentralized Solar PV Integration projects (DSPVIP). Eén van de projecten daarvan betreft de installatie van een groot zonnepark met een totale geschatte capaciteit van 5 MWp (Mega Watt Piek). Volgens *Solarmagazine.nl* heeft WEB hiervoor een terrein van 34.000 vierkante meter gereserveerd, maar welk terrein dit precies is, was in die tijd nog onbekend. Rasmijn maakt nu duidelijk dat het zonnepark geïnstalleerd wordt op ‘een vrijgekomen stuk grond bij de raffinaderij’.

“Het is een groot terrein dat werd gebruikt door bedrijven die werkzaam waren in de raffinaderij. Ze noemen het North 40, aan de kant van Lago Heights.” Rasmijn bevestigt dat dit park er komt, ‘onafhankelijk van de heropening van de raffinaderij’. Daarnaast stelt hij dat ‘de zonnepanelen de piekbelasting in de namiddag kunnen overnemen’, waardoor Aruba ‘s nachts minder energie hoeft te produceren met windmolens.

Kerki 1846 in de verf



Foto: Arvin Rasmijn

ORANJESTAD — Met ladders en verfrullen worden de muren van Kerki 1846 geschilderd door een groep vrijwilligers. Ook de tuin moet worden opgeknapt. *Amigoe* kwam vanmorgen kijken bij het klussen en sprak met dominee Ernst Stutterheim. “We streven er naar dat het kerkgebouw op 25 september helemaal is opgeknapt en dan moet ook de tuin klaar zijn”, zegt hij. Belangstellenden kunnen echter al eerder komen kijken, tipt de dominee. Want op 11 september is het Monumentendag en dan doet Kerki 1846 mee aan de route en gaan de deuren open. Overigens moet er ook onderhoud worden gepleegd aan het orgel. Wie dat wil doen, is welkom om zich bij dominee Stutterheim te melden. Als Kerki 1846 klaar is, zal het worden gebruikt als meditatiecentrum en als trouwlocatie.

Drukste zaterdag op Franse wegen deze zomer



Foto: AFP

Grote drukte vandaag bij een peage bij Vienne in Zuid-Frankrijk.

LIJNDEN — Tegen de verwachting in is vandaag uitgedraaid op de drukste zaterdag voor het vakantieverkeer op de Franse wegen. Kort na 13.00 uur bereikte de totale filelengte een piek van 854 kilometer, meldde de verkeersinformatiedienst VID. Dat is ruim 200 kilometer meer dan vorige week zaterdag rond het middaguur.

De afgelopen twee zaterdagen stonden te boek als ‘zwarte’ zaterdagen op de Franse wegen, maar toen viel de filelengte mee vergeleken met de voorspellingen. Vandaag werd een ‘rode’ zaterdag voorspeld, dat wil

zeggen: druk, maar niet de topdrukte van een zwarte zaterdag. Dat het nu toch enorm druk werd is volgens de VID te verklaren doordat veel Fransen een lang weekeinde hebben vanwege de katholieke

feestdag Maria-Tenhemel-opneming. In combinatie met veel vertrekkend vakantieverkeer leidde dit tot de grootste drukte van deze zomer. Vooral op de Autoroute du Soleil (A7) was het aanschuiven geblazen. De extra reistijd tussen Lyon en Orange bedroeg dik drie uur. Ook in andere landen is grote verkeersdrukte ontstaan. Vooral in Italië, Zwitserland en Duitsland liepen de wachttijden op, aldus de VID.

Noodtoestand en doden door noodweer Louisiana

BATON ROUGE — Stortregens in delen van Louisiana en Mississippi hebben zeker aan twee mensen het leven gekost. Ook raakten twee mensen gewond.

Na twee dagen van hevige regenval zag de gouverneur van Louisiana, John Bel Edwards, zich gedwongen de noodtoestand uit te roepen. Als gevolg hiervan werden scholen, overheids-

gebouwen en vele wegen gesloten. Ook is er een avondklok ingesteld.

De Amerikaanse National Weather Service heeft voor het weekeinde een waar-

schuwing afgegeven voor overstromingsgevaar in delen van zuidelijk Mississippi en het zuidoosten van Louisiana, inclusief New Orleans.

In maart leidden overstromingen in hetzelfde gebied tot vier doden en duizenden beschadigde huizen.

‘België joeg op belangrijke terreurverdachte’

BRUSSEL — De Belgische politie was gisteren, toen zij huiszoekingen verrichtte op zes plaatsen, op zoek naar ‘topterrorist’ Oussama Atar. De 32-jarige Atar, die geldt als de pionier van de Belgische Syriëgangers, ontsprong echter de dans, schrijft de *Gazet van Antwerpen*.

Atar is een neef van de broers El Bakraoui, die zich in maart opbleezen op het Brusselse vliegveld Zavent-

tem en metrostation Maalbeek. Hij maakte al vlak na de Amerikaanse inval in Irak in dat land kennis met Abu Bakr al-Baghdadi, tegenwoordig de leider van Islamitische Staat. Sindsdien is hij volgens de Vlaamse krant een belangrijke IS-pionier in België. De politie pakte gisteren onder anderen de moeder en zus van Atar op, maar zij kwamen enkele uren later alweer vrij. Explosieven, wapens of andere belastende zaken zijn in de woningen niet gevonden.

IS laat ‘menselijke schilden’ gaan

DAMASCUS — Het leeuwendeel van de burgers die Islamitische Staat uit de Noord-Syrische stad Manbij meevoerde om zijn aftocht te dekken is vrijgelaten.

IS liet de ‘menselijke schilden’ tussen Manbij en Jarablus gaan, meldt het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten. Een alliantie van Koerdische en Arabische strijders wist de laatste jihadisten giste-

ren, na een wekenlang beleg uit Manbij, een belangrijk knooppunt op de bevoorradingsroute tussen de officiële IS-hoofdstad Raqqa en de Turkse grens, te verdrijven. Zij trokken zich terug naar Jarablus, maar namen volgens de SDF-alliantie ongeveer 2000 burgers mee.

De SDF komt Manbij nu uit op zoek naar achtergebleven IS-strijders of boobytraps. Daarna kan de alliantie mogelijk optrekken naar Raqqa.

Marechaussee beboet lopers op snelweg

SCHIPHOL — De Koninklijke Marechaussee heeft vanochtend zestien mensen beboet die bij Schiphol op de A4 liepen.

Sinds enige weken heeft de marechaussee de veiligheidsmaatregelen en controles rond de luchthaven verscherpt. Hierdoor ontstaan er op de A4 richting Schiphol lange files. Omdat mensen hun vlucht willen halen stappen ze uit om via de vluchstrook lopend naar de luchthaven te gaan, aldus een woordvoerder. Mensen die gesnapt worden krijgen een boete van 110 euro. Volgens de marechaussee ontstaan er levensgevaarlijke situaties als mensen op de snelweg gaan lopen.



Foto: AFP

De Koninklijke Marechaussee en het leger houden verscherpte controles langs de A4 bij Schiphol.

the plaza CAFE

ff lekker uit rusten van een zware vrijdag avond doen we gewoon bij de plaza.... Met misschien dan toch maar een lekker wijntje er bij... of twee...

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

FUNDACION

GUAMI

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Fundacion Alzheimer Aruba

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@seturnet.aw website: http://www.fuvi.org

AMIGOE

✓ Like onze facebook pagina **AMIGOE ARUBA** en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

casa del mar beach resort

Casa del Mar Beach Resort world famous for its beautiful white sandy beach and gorgeous blue-green Caribbean water, ideal for family vacations, a romantic honeymoon or just a relaxing getaway.

Is looking for dynamic individuals to fill the following positions:

**Front Office Manager
Assistant Chief Engineer
Assistant Executive Housekeeper**

Job Requirements:
At least 2 to 3 years of experience in related field.
Responsible for providing guidance and direction to the respective department.
Create a culture of excellent customer service and improving guest satisfaction.
Energetic & willing to learn and grow professionally.
Good presentation & pleasant manner.
Must be willing to work shifts, weekends and Holidays.

We offer:
A pleasant work environment.
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on education and experience.

Call: 582-7000 extension 691 or
E-mail: marlin.ras@casadelmar-aruba.net

MEDIATION OPLEIDING

NEDAR-Educatief organiseert i.s.m. THERRA-Mediation eind oktober/begin november weer **Mediation opleidingen op Aruba en Curacao.**

Op Aruba : de Basisopleiding tot Mfn-Mediator en de Specialisatie ARBEIDS MEDIATION.

Op Curacao: de specialisatie Scheidings mediation en Mediation in Arbeidszaken.

Informatie over de opleidingen wordt gegeven door drs.R.Kavelaars op woensdag 24 augustus om 19.00 u. in het Renaissance Hotel op Curacao.

Op vrijdagavond 19 augustus om 19.00 u. In het Renaissance Hotel in Oranjestad, bij de receptie aan de boulevard zijde.

Docenten voor de opleidingen zijn drs.R.Kavelaars, mr R.Ho Ten Soeng en drs. A de Graaf.

Wie absoluut niet in staat is de info bijeenkomst te bezoeken kan op die dag via de receptie van het hotel een afspraak maken met mevrouw Kavelaars. Nadere informatie kan ook verkregen worden via hotensoeng@multiweb.nl of via kavel@xs4all.nl

INVITACION

Directiva di AMAA – Asociacion di Musico y Artista Arubano -

ta invita tur artista pa bin cera conoci cu nan asociacion nobo.

Fecha : 21 di augustus 2016
Ora : 9.00 – 12.00 or di mainta
Luga : Centro di Bario Playa Pabao

**Artistanan Arubano ban uni.
UNION TA HACI FORSA.**

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid through August 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE BFG daily: 4:30 matinee: 12:00 2:45 PG	THE BFG daily: 4:30 matinee: 2:00 NEW PG
SAUSAGE PARTY daily: 5:15 7:30 9:45 late: 12:00 NEW R	SAUSAGE PARTY daily: 7:15 9:30 late: 11:45 NEW R
ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 7:00 9:15 late: 11:30 NEW R	ABSOLUTELY FABULOUS: THE MOVIE daily: 9:15 matinee: 2:30 late: 11:45 NEW R
SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late: 11:15 PG-13	SUICIDE SQUAD 3D daily: 5:30 7:00 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 PG-13
NERVE daily: 7:15 9:30 late: 11:45 PG-13	NERVE daily: 5:00 7:00 9:45 late: 12:00 PG-13
SKIPTRACE daily: 3:45 matinee: 6:15 9:15 late: 12:15 3:15 PG-13	SKIPTRACE daily: 4:30 matinee: 2:00 late: 11:45 PG-13
JASON BOURNE daily: 6:15 9:15 matinee: 12:15 3:15 late: 12:00 PG-13	JASON BOURNE daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late: 11:30 PG-13
BAD MOMS daily: 6:15 8:45 late: 11:30 R	BAD MOMS daily: 7:15 9:45 late: 12:15 R
THE SECRET LIFE OF PETS daily: 4:45 matinee: 12:15 2:15 PG	THE SECRET LIFE OF PETS daily: 5:00 matinee: 2:15 PG
SUICIDE SQUAD IN 2D daily: 12:45 matinee: 12:45 PG-13	
ICE AGE COLLISION COURSE daily: 12:00 2:15 matinee: 12:00 2:15 PG	
FINDING DORY IN 2D daily: 12:00 matinee: 12:00 PG	

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

ZOEKERTJES
in samenwerking met **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace

Foto bekijken? Ga naar ARUBAdeal.com en zoek op de 'Quick code'.

Wonen
TE HUUR 2 slaapkamer appartement in Noord/Palm Beach Prijs: Afl. 1650,- p/m Beschrijving: Gemeubileerd appartement te huur 5 minuten van Hotel Area. Met eigen ingang en ruime porch. Afl. 1650 p/m excl. water en elektra. Inclusief gas, internet en cable. Een maandhuur borg. Huisdieren niet toegestaan. Beschikbaar per 1 oktober (of eerder in overleg). Voor meer info bel of whatsapp: 566-7731 | Quick Code: 020223 |

Te huur te Tanki Leendert, in een afgesloten complex met tropische tuin , een gemeubileerd Chalet met aparte badkamer .In de tuin is een ruim gezamenlijk zwembad . Het chalet heeft nog een prive tuintje aan de achterkant. Huurprijs is Afl 1250,- per maand inclusief water (1 persoon) ,cable , internet en gas. Bij een 2e persoon meerprijs voor water. Beschikbaar juni 2016 | Tel. 5924104 | Quick Code: 08039 |

Verhuur lange termijn Geheel omheind geschakelde bungalow opp 51,2m2. (rechtse versie) Zeer centraal gelegen te Paradera op een verkeersarm woonef , 10-15 min van Oranjestad, vliegveld en stranden. Indeling; overdekte entree, woonkamer met open keuken, badkamer met vaste wastafel, douche en toilet, 2 slaapkamers met airconditioning. Volledig gemeubileerd! Huurprijs Afl 1750 p/mnd incl cable/internet/gas Beschikbaar medio augustus | Tel. 5924104 | Quick Code: 020237 |

Witgoed & Elektronica
Easywash Monza 1600, 2 keer gebruikt, 220 volt, 50 Hz. Wasmachine, 2 keer gebruikt.Wegens vertrek naar Nederland is hij te koop | Afl. 300.00 | Tel. 5629324 | Quick Code: 019559 |

Wasdroger merk LG elektrisch | Goed onderhouden wasdroger van het merk LG ELECTRISCH | Afl. 250.00 | Tel. 00 297 7410935 | Quick Code: 020199 |

Huis & Inrichting
Porch SALE 13&14 August Alles moet weg! | Quick Code: 020187 |

Beige stoelen, zitten prima. | Afl. 200.00 | Tel. 5667540 | Quick Code: 019468 |

Twee stoelen en een tafel voor in de tuin of voor op het balkon. De set is gemaakt van pallets | Afl. 150.00 | Tel. 6625471 | Quick Code: 020197 |

Auto & Toebehoren
In goede staat en goed onderhouden grijs/groene Mercedes 220 cdi uit 2004, diesel, afneembare trekhaak. Prijs is een vraagprijs. | Afl. 14000.00 | Tel. 6614155 | Quick Code: 020172 |

Als nieuw Mercedes-Benz 300 GLK Aut./ 4x4 | MB 300 GLK, Aut., 6 cylinder, 4x4, Nieuwe 20" Pirelli banden, KM < 21.000, april 2013 vaste prijs Afl. 67.000. info: 5830760/5645255. | Quick Code: 018587 |

Beeld & Geluid
Sony Foto en video camera | Cyber-shot | Afl. 75.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015004 |

Turntable beltdrive | Nederlandse stekker | Afl. 100.00 | Tel. 7332082 | Quick Code: 020191 |

Bouw & Tuin
Hayward type Phantom vol automatische poolreiniger, moet worden aangesloten op een busterpomp.

(wordt niet meegeleverd) The Hayward Phantom Turbo is one of the best selling automatic pool cleaners in the industry. New price \$ 700 | Afl. 250.00 | Tel. 00 297 7410935 | Quick Code: 019497 |

Industrial Door operator. 650awg | 220 V Geschikt tot 6 meter deur Incl besturing 2 afstandbediening. Montage ook mogelijk 5639967 | Afl. 650.00 | Tel. 5616062 | Quick Code: 017862 |

Kleding & Mode
2 sets pak/broek maat 34 voor dames | 1 zwart 1 zwart met streepjes | Afl. 50.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015050 |

Tas kleur koper | Afl. 10.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015036 |

Donker blauwe tas | Afl. 10.00 | Tel. 7373343 | Quick Code: 015038 |

Mededelingen & Oproepen
Huiswerkbegeleiding | Afl. 175.00 | Tel. 6610173 | Quick Code: 020230 |

We want you to have it all.

Ford
Go Further

FIGO
Starting at
AWG. 541 p.m.

ECOSPORT
Starting at
AWG. 738 p.m.

Receive FREE Ford Premium Maintenance Plan of 3 years or 60,000 km, whichever comes first.

GO FORD
PREMIUM MAINTENANCE PLAN

**+ Ford Dealer Cash Incentive
AWG 1,350**

Offer valid for a limited time only. Please consult your sales representative for detailed information.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel. (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

Unit-managers dreigen met staking, maar directeur verzekert:

EPI start volgens planning op 18 augustus

ORANJESTAD — Unit-managers van EPI zijn afgelopen donderdag niet naar school gegaan om met hun werkzaamheden te beginnen, maar naar docenten-vakbond Simar gestapt om een salarisverhoging van 25 procent af te dwingen. Het ministerie van Onderwijs laat weten dat als zij op de 18e nog staken, er een kort geding volgt waarin de rechter wordt verzocht Simar te verplichten haar leden naar het werk te sturen. Directeur bedrijfsvoering van EPI, Anky Danker, verzekert echter dat het nieuwe schooljaar ondanks dit dreigement gewoon van start gaat.

Voor EPI kwam de staking als een verrassing. “Wij hebben hierover geen officieel bericht gekregen”, aldus Danker. “We hoorden donderdagochtend dat de unit-managers bij de vakbond waren voor een vergadering. Later begrepen we via de media dat ze gingen staken om een salarisverhoging af te dwingen.” Ze vindt het ‘jammer dat ze hun bedoelingen niet bekend hebben gemaakt’. “Maar voor de leerlingen en ouders zijn er geen veranderingen. Of de unit-managers nou wel of

niet aanwezig zijn, de school gaat gewoon open”, besluit Danker.

Het ministerie van Onderwijs beaamt dat dit onderwerp al tien jaar besproken wordt, maar dat in juni is besloten dat de unit-managers met terugwerkende kracht van vier jaar een toelage van 2,5 procent krijgen op hun salaris. “Dit nadat de salariëring voor docenten op andere scholen wordt geëvalueerd om de balans te houden”, aldus het ministerie. “Ook is met Simar afgesproken dat ze naar de rechter kunnen stappen als ze niet tevreden zijn met deze regeling.”

Eis

De eis van Simar kan volgens het ministerie van Onderwijs niet worden ingewilligd. “Het salaris van een unit-manager varieert tussen de zesduizend en zevenduizend florin per maand, naast andere secundaire arbeidsvoorwaarden. Volgens de eis van de vakbond moet elk unit-manager een salarisverhoging krijgen die tussen de 1500 en de 1750 florin ligt. Dit is niet in balans met de vergoeding van docenten en unit-managers van andere scholen. De raad van Directie Personeel en Organisatie (DRH) heeft een negatief advies gegeven, maar

is het wel eens met een toelage”, aldus het ministerie van Onderwijs.

Werkonderbreking

Als Simar haar leden volgende week laat staken, kan de vakbond rekenen op een kort geding om via de rechter af te dwingen dat Simar haar leden weer aan het werk laat gaan. Het is niet de eerste keer dat de unit-managers van EPI staken omdat ze ontevredenheid zijn over hun salaris. Begin dit jaar hielden ze uit onvrede een werkonderbreking van twee uur. Algemeen directeur Martin Richardson beschouwde dit als een onaangekondigde

‘stakingsactiviteit’, waardoor het personeel een schriftelijke waarschuwing kreeg. Dit schoot in het verkeerde keelgat bij zowel de unit-managers als bij de minister van Onderwijs, omdat Richardson niet zou hebben overlegd. Het resultaat was een motie van wantrouwen tegen Richardson en een brief van Simar naar Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar met het dringende verzoek om te bemiddelen. Het dispuut gaat voornamelijk over de salarissen van de unit-managers, de niet in het organogram opgenomen managersfunctie en de verzwaring van hun taken.

In het kort

Joyriding

Bij Alto Vista trof de politie een auto aan, die was achtergelaten op een zandweg. Een raam van het voertuig was vernield. Over het stuur hing een T-shirt. De auto is weggesleept en het joyriding team van de politie heeft de zaak overgenomen. Het betrof een huurauto.

Gebeten hond

De politiewacht kreeg een melding binnen over een vrouw die gebeten zou zijn door een hond. De meldster was hier getuige van en zei dat ze weet wie de eigenaar van de hond is. De gebeten vrouw woont in Seroe Patrishi en de getuige van het voorval woont in Tanki Leendert.

Verschillende stenen

Een bewoner van de wijk Esso Heights verklaarde dat haar buurman stenen op het dak van haar huis had gegooid en dat het niet de eerste keer was. Volgens de vrouw is de man geobserveerd door haar. Er lagen inderdaad stenen in de tuin. De politie gaf aan dat ze naar het politiebureau kon komen om aangifte te doen. Kort hierna kon de politie weer naar hetzelfde huis gaan, omdat er weer stenen waren gegooid. Alleen dit keer uit een andere richting. De politie ging met deze informatie naar de buurman, die vertelde dat hij aangifte had gedaan tegen de zoon van weer andere burens, omdat de jongen op zijn dak had gegooid. De politie heeft de stenen met elkaar vergeleken, maar ze kwamen niet overeen. De politie stelt een onderzoek in.

Website Dimas

Dimas laat weten dat hun website tijdelijk niet bereikbaar is. Er wordt hard gewerkt om de website weer online te krijgen, om zo hun klanten weer van dienst te zijn. De overheidslusdienst verontschuldigt zich voor het ongemak en vraagt tegelijkertijd om begrip.

Onderzoek CBA nog niet klaar

Behandeling all inclusive-wet volgende week

ORANJESTAD — De behandeling van de all inclusive-wet staat nog steeds gepland voor volgende week vrijdag, 19 augustus. De vicevoorzitter van de Staten, Chris Dammers, vindt het echter verstandiger om de behandeling te verschuiven, omdat een groot aantal parlementsleden afwezig is. Bovendien is het onderzoek van de Centrale Bank nog niet afgerond. Maar Oduber zegt tegen Amigoe dat de wet volgens planning wordt behandeld.

door onze verslaggever
Annaica Flores

Volgens andere media was sprake van een mogelijke verschuiving van de datum naar 25 augustus, maar Dammers kon dit niet aan *Amigoe* bevestigen. De vicevoorzitter geeft wel aan dat hij graag ziet dat er een andere behandeldatum wordt geprikt. “Op de 19e hebben we geen quorum. De PDR-fractie is afwezig, net als een groot deel van onze fractie”, aldus Dammers (AVP). “Om over de invoering van een nieuwe wet te beslissen, is de stem van heel de Staten noodzakelijk en het is niet logisch om zo’n wet te gaan behandelen met een onvolledig parlement. Er is nog geen nieuwe datum vastgelegd en dat moet in elk geval via de parlementsvoorzitter gaan, na overleg met minister Oduber.”

Op de vraag van Amigoe aan minister Oduber of de behandeldatum van de 19e naar 25 augustus wordt verschoven, geeft hij als antwoord: “Niet dat ik weet!”. Met een stellige ‘ja’ bevestigt hij dat de behan-

deling van de all-inclusive wet volgens planning doorgaat op vrijdag 19 augustus.

Onderzoek door CBA

Het onderzoek van de Centrale Bank van Aruba (CBA) naar de gevolgen van de wet, is nog niet af. Amalin Flanegin, verantwoordelijk voor toezicht en juridische zaken bij CBA, zegt tegen deze krant dat dit onderzoek in de aflopende fase zit. “Het rapport kan binnenkort naar de minister van Financiën en naar de Statenvoorzitter”, meldt ze. Parlementsvoorzitter Marisol Lopez-Tromp zei medio juli nog dat zowel regeringspartij

AVP als oppositiepartij MEP er de voorkeur aan geven dat de behandeling van de all-inclusive wetgeving in augustus plaatsvindt, nadat de adviezen van CBA en de Raad van Advies binnen zijn en nadat het rapport van PricewaterhouseCoopers (PWC), over de impact van all-inclusive hotels op de economie, binnen is.

Niet in goede aarde

De intentie van minister Oduber om via de wet het all inclusive-toerisme te reguleren, is vanaf het begin niet in goede aarde gevallen bij de politieke oppositie en bij verschillende organisaties uit de toeristische sector, zoals Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) en touroperator TUI. Deze organisaties hebben al verschillende keren hun mening hierover uitgesproken, zowel tijdens vergaderingen aan de regering als door brieven te sturen en publicaties naar de media te sturen.

Afscheid Mito Croes



ORANJESTAD — Vrienden, collega’s en partijaanhangers namen afgelopen donderdag in het Cas di Partido afscheid van Mito Croes, oud-politicus en lid van de Raad van State. Zijn kist werd onder politiebegeleiding vanaf Royal Funeral Home naar het partijhuis van AVP gebracht, met tussenstops voor het parlement en het Bestuurskantoor. Eenmaal bij Cas di Partido werd Croes opgebaard en kon afscheid worden genomen en de familie gecondoleerd. De groep ‘La Rondalla’, bestaande uit zestien gitaristen, speelde liedjes. Vrijdagavond was er nogmaals afscheid in Royal Funeral Home. Vandaag wordt Mito Croes naar zijn laatste rustplaats gebracht.

Familie Mitch wil antwoord over vervolging agenten

ORANJESTAD — De familie van de door politiegeweld om het leven gekomen Mitch Henriquez wil antwoord op de vraag of de vijf agenten die verdacht worden van zijn dood, worden vervolgd. “Hoe lang moeten we nog wachten? Het wachten is moeilijk”, aldus zijn moeder. Dat

schrijft de Nederlandse website *Denhaagfm.nl*. Ook zijn er belangrijke Arubanen niet snappen waarom het Openbaar Ministerie (OM) er zo lang over doet om te beslissen of zij tot vervolging overgaan, staat in het artikel. Zo heeft Richard Korver, de advocaat van onder andere zijn

moeder en zijn twee zussen, meerdere vragen gekregen van ‘hooggeplaatste mensen uit Aruba’. “Ze vragen zich allemaal af: komt er gerechtigheid?” Maar daar kan hij tot op heden geen antwoord op geven. “Hoe moeilijk wil je het hebben? Er zijn zo veel filmpjes van de arrestatie”,

aldus Korver. Daarnaast stelt hij: “De politie heeft vanaf het begin aantoonbaar gelogen. Dat had een reden moeten zijn om de vijf agenten vast te zetten of op zijn minst onder een tap te plaatsen. Als dit beveiligers waren geweest, hadden ze allang vastgezet.”

De hele zomer

Mitch Henriquez kwam vorig jaar op 27 juni om het leven, nadat hij op gewelddadige wijze door de politie werd gearresteerd tijdens het Haagse muziekfestival Night at the Park. *Amigoe* schreef eind juni al dat over de voortgang van het lopende onderzoek,

ruim een jaar na dato, nog weinig bekend is en dat de vijf verdachte agenten nog altijd op vrije voeten zijn. Het OM in Den Haag zei eerder dat ‘zij moet wachten op de rapportage van de deskundigen’ en dat het lopende onderzoek nog tot en met het eind van deze zomer zal duren.

In het water in Rio

Zwemmer Ally Ponson zwemt in 26 seconden naar de 50 meter



deze Olympische afstand, waaronder de Nederlandse zwemmer Ranomi Kromowidjojo. Zij tikte in de halve finale af in een tijd van 24.39 seconden en bemachtigde daarmee een plaats in de finale. Ponson haalde met haar 26 seconden geen PR (persoonlijk record), want dat staat op 25.84 seconden. Het Olympisch record op de 50 meter vrije slag is 24.04, het wereldrecord staat op 23.73.

Reactie van Schreuders

Ponson is niet de enige zwemmer binnen Team Aruba. Eerder al kwam Mikel Schreuders in actie. Hij is nog steeds in Rio en moedigde Ponson dan ook aan. “Nu is de tijd gekomen dat je jezelf een Olympiër mag noemen. Allyson, je hebt er zo hard voor gewerkt. Je mag gaan genieten van deze *one lap*. Zwem zo snel als je kan! Aruba gaat voor alles!”, aldus Schreuders.

Van Team Aruba zijn op dit moment zeiler Philippine van Aanholt en het catamaranduo The Flying Arubies nog volop bezig met hun wedstrijden. Taekwondoka Monica Pimentel moet nog in actie komen, zij is op 17 augustus aan de beurt.



Allyson Ponson tikt af op de 50 meter.



Allyson en Mikel.

NOTICE OF ANNUAL MEETING OF STOCKHOLDERS TO BE HELD SEPTEMBER 27, 2016

To the Stockholders of
RESORT OF THE WORLD N.V.

NOTICE is hereby given that, by order of the Secretary-Managing Director pursuant to the provisions of the Articles of Incorporation, the next annual meeting of Stockholders of Resort of the World N.V., has been called to be held at Sonesta Maho Beach Resort and Casino, Maho Bay, St. Maarten, Dutch Caribbean on Tuesday 2th September 2016 at 10:30 am for the purpose of:

1. Electing Officers and Managing Directors each to serve until the next Annual Meeting of Stockholders;
2. Ratifying or rejecting the selection of KPMG Accountants N.V. as independent Public Accountants for its fiscal year 2016;
3. Ratifying and approving the Company's financial statements for the fiscal year ended December 31st, 2015, as required by the Articles of Incorporation;
4. Transacting such other business as may properly be brought before the meeting or any adjournments thereof.

Management will not solicit proxies from Stockholders for the Annual Meeting. Only Stockholders of record at the close of business on September 20th 2016 are entitled to notice of, and to vote at, the Annual Meeting.

By order of the Secretary-Managing Director

Charles A. Davis

August 4th 2016

UIT BEELD - IN BEELD

De zeven olympische sporters waren soms **UIT BEELD** tijdens hun trainingen, nu volgt *Amigoe* Team Aruba **IN BEELD** tijdens de Olympische Spelen

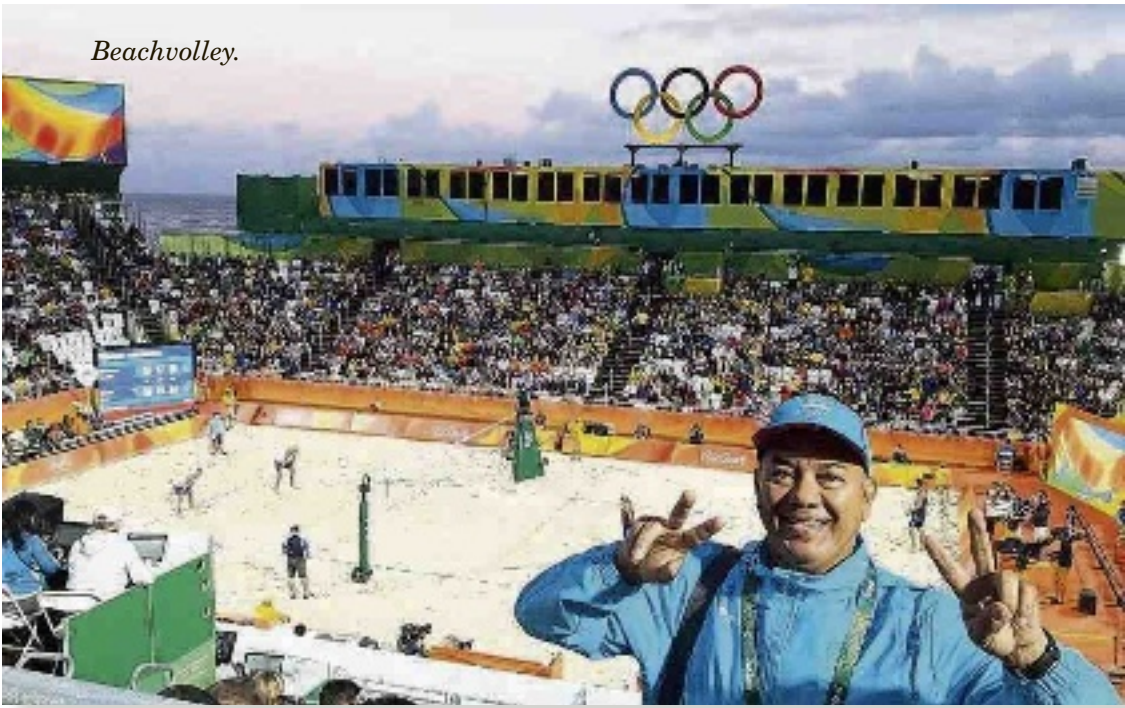
50 meter vrije slag

Ally Ponson staat met haar trainer Ismael Santiesteban bij het Estádio Aquático Olímpico. Ze debuteerde vrijdag op de 50 meter vrije slag. Samen met Santiesteban heeft Ponson meer dan een jaar getraind om aan deze wedstrijd te kunnen meedoen.

Pien!

'Go Pien! Aruba ariba! #Pienforchampion' staat op een spandoek dat fans van zeiler Philipine van Aanholt hebben meegenomen naar het strand van de baai Marina da Glória waar de competitie Laser Radial plaatsvindt. Van Aanholt staat momenteel in het algemeen klassement op de 27e plaats, er doen 37 landen mee.

Beachvolley.



Beachvolley

De Arubaanse chef de mission, Patrick Werleman, is tijdens de Olympische Spelen niet alleen te vinden bij de sportlocaties waar Team Aruba aan meedoet. Want achter hem op de foto is het



Pien!



In de bus.

beachvolleybal-veld te zien.

In de bus

Dat in deze bus leden van Team Aruba zitten, kan haast niet missen. De vrolijke blauw-witte hoedjes en de blauwe jasjes vallen

behoorlijk op. Sporters en delegatieleden laten zich per bus vervoeren tussen het Olympisch Dorp en de diverse sportlocaties.

Bij hun catamaran

Het duo Nicole van der Vel-

den en Thijs Visser, beter bekend als The Flying Arubies, zijn natuurlijk niet alleen op het water te vinden. Om met hun catamaran goed te kunnen presteren, zijn voorbereiden aan land noodzakelijk.



50 meter vrije slag.



Bij hun catamaran.

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba #CaribbeanCinemaAruba

AUGUST 11 - 17

THE BFG MARK RYANCE RUBY BARNHILL MON-THURS 5:00 7:00 9:00 FRI 5:00 7:00 9:00 11:00 SAT 5:00 7:00 9:00 11:00 SUN & HOL 5:00 7:00 9:00	SAUSAGE PARTY SETH ROGEN KRISTEN WING MON-THURS 5:00 7:00 9:00 FRI 5:00 7:00 9:00 11:00 SAT 5:00 7:00 9:00 11:00 SUN & HOL 5:00 7:00 9:00	Asiatic Fabrics JENNIFER SANDERS GAYNA LUMLEY MON-THURS 5:00 7:00 9:00 FRI 5:00 7:00 9:00 11:00 SAT 5:00 7:00 9:00 11:00 SUN & HOL 5:00 7:00 9:00
SUICIDE SQUAD WILL SMITH JARED LETO PREMIUM LARGE TORNADO W. ENTERTAIN MON-SUN & HOL 4:00 6:45 9:00 3D MON-SUN & HOL 10:00 MON-FRI 5:00 7:45 SAT 5:00 7:45 SUN & HOL 5:15 5:00 7:45	NERVE EMMA ROBERTS DAVE FRANCO MON-THURS 5:00 7:00 9:00 FRI-SAT 9:00 11:00	JASON BOURNE MATT DAWSON TOMMY LEE JONES MON-SUN & HOL 5:00 6:30 9:00
Pets JENNY SLATE KEVIN CLARK MON-FRI 5:00 7:00 SAT-SUN & HOL 3:10 5:00 7:00	lights out TERESA PALMER GABRIEL DAYENMAN MON-THURS 5:00 7:00 9:00 FRI-SAT 9:40 11:45	LEAGUE RAY ROMANO JOHN LEGUIZAMO MON-FRI 5:00 7:00 SAT-SUN & HOL 2:40 5:00 7:00

STARTING AUGUST 18 | **PETE'S DRAGON**
BEN HUR • **KUBO AND THE TWO STRINGS** • **WAR DOGS**

Falm Beach Plaza | Aruba | 584-0074
Download our NEW APP
Available on the AppStore | On Google Play

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD ♦ BARCADERA



The Aruba Ports Authority N.V. (APA) is selling “The Nelcon Gantry Crane in Oranjestad Aruba” via open tender

Short description of the scope of work

The work description is available at the office of the assistant of the Managing Director of APA as per August 16, 2016 or by email request to info@arubaports.com.

Bidder has to provide all manpower, material, equipment and rigging for the purchase and removal of the Nelcon Gantry crane from the site of the Port Oranjestad Aruba.

- Execution period: 90 working days after award of contract.
- An information session and site visit will be held on August 19, 2016 at 08.00 AM at APA Main office, L.G. Smith Blvd 23.
- The minutes of the information session will be send via email to the respective parties on August 23, 2016.
- The bid submittal is on September 20, 2016 at 11.00 AM at Notary Marion Tromp, address: Santa Cruz 35, Aruba.
- The L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is applicable to this tender.
- The Project Management will be conducted by APA.
- The validity term of the bid is 90 days.
- The bid must be submitted on the APA form that will be issued at the information & site visit session.

The bidder must submit the following documents together with his bid:

1. Declaration of a local bank or financial institution to provide a bank guarantee to APA;
2. Proof of business registration at chamber of commerce.

Other requirements if any will be discussed at the information session and site visit.

Anders dan huiswerkbegeleiding

Workshop ‘Ik leer leren’ voor zesdeklassers

ORANJESTAD — Doc Huiswerkinstituut organiseert op 22 augustus een informatiebijeenkomst voor ouders over de workshop ‘Ik leer leren’. In deze workshop is het de bedoeling dat kinderen hun eigen manier van leren ontdekken.

De workshop is bedoeld voor kinderen van groep 6 ter voorbereiding op de middelbare school, voor brugklassers waarbij het leren nog niet zo vanzelf gaat en voor jongeren in het voortgezet onderwijs die op de één of andere manier vastlopen, laat Doc Huiswerkinstituut weten. Naast het ontdek-

ken van hun eigen leerwijze, leren de deelnemers hoe ze moeten plannen en organiseren, ze leren faalangst te overwinnen en hoe ze zich kunnen concentreren en motiveren.

De ‘Ik Leer Leren’-workshop wordt gegeven in groepjes van maximaal tien kinderen en bestaat uit zes bijeenkomsten van anderhalf uur. Iedere bijeenkomst heeft een eigen thema, kent een vaste structuur en wordt begeleid door een gecertificeerde trainer. De laatste bijeenkomst is een ‘terugkomdag’ waarbij ervaringen worden uitgewisseld over hoe het geleerde daadwerkelijk in de praktijk is gebracht.

Geen huiswerkbegeleiding

Volgens Doc Huiswerkinstituut is deze workshop anders dan huiswerkbegeleiding, omdat hier wordt geleerd welke voorwaarden nodig zijn om te kunnen leren, in plaats van dat er alleen maar aandacht is voor de materie. Zo worden meerdere leerstijlen en leervoorkeuren aangeboden en onderzocht. De ‘Ik Leer Leren’-workshop is ontwikkeld door Centrum Tea Adema en wordt sinds 2013 aangeboden. Voor aanmelden of voor meer informatie is het instituut bereikbaar via info@docopleidingen.com.

IOC-lid Nicole Hoevertsz:

‘Wegsturen van turner Van Gelder is interne zaak van Nederland’

ORANJESTAD — Het wegsturen door het NOC*NSF van turner Yuri van Gelder eerder deze week, is volgens IOC-Nicole Hoevertsz ‘een interne zaak van de Nederlandse delegatie’. “Elke delegatie stelt zijn eigen regels en daar moeten de delegatielieden zich aan houden. Als iemand dat niet doet, dan is de leiding volledig bevoegd om dit soort beslissingen te nemen. Dat zouden wij ook doen.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Het nieuws dat de Nederlandse ringenspecialist op verzoek van zijn eigen trainer door het Nederlands Olympisch Comité naar huis is gestuurd, kwam wereldwijd hard aan. Het NOC*NSF stuurde hem dinsdag naar huis, omdat hij in de nacht van zaterdag op zondag zonder toestemming het Olympisch dorp had verlaten en alcohol had gedronken. Door het wegsturen is Van Gelder uitgesloten van de Olympische Spelen en mist hij de finale van komende zondag. Van Gelder had zich als achtste weten te plaatsen voor de finale aan de ringen.

Amigoe vroeg aan Nicole Hoevertsz, zij is lid van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) én lid van het Arubaanse Olympisch Comité (COA), om een reactie. Zij laat vanuit Rio weten dat elk nationaal comité eigen regels heeft en dat de zaak van Van Gelder een interne zaak van het NOC*NSF betreft. “In ons geval, van COA, zijn die regels bekendgemaakt tijdens een vergadering met alle deelnemende bonden.” Ze bevestigt dat COA niet toestaat dat iemand zomaar de Village verlaat, of welke andere locatie dan ook. “De chef de mission, Patrick Werleman, moet hiervoor toestemming geven.”

Geen drank

Net als in het geval van de



Zwemmer Katie Ledecky krijgt uit handen van Nicole Hoevertsz de gouden medaille.

Nederlandse turner, die alcohol had gedronken, is ook bij Team Aruba alcoholgebruik niet toegestaan. “Zeker niet door de atleten. Ik kan me voorstellen dat, als de (volwassen) begeleiders na afloop van alle wedstrijden een biertje willen pakken, dat dit wordt getolereerd. Het is natuurlijk een volledig andere situatie als iemand dronken wordt of als atleten drinken.”

IOC

Op de vraag of Hoevertsz als IOC-lid met de zaak van het wegsturen van Van Gelder te maken heeft gehad, antwoordt ze ontkennend. “Nee, ik ben daar niet bij betrokken geweest. Dit is echt aan het NOC*NSF.” Hoevertsz had als IOC-lid gisteren wel de eer om drie medailles uit te reiken.

De Amerikaanse Katie Ledecky werd bekroond met goud, door haar winst op de 800 meter vrije slag. Jazz Karlin (Groot Brittannië) en Boglarka Kapas (Hongarije) werden tweede en derde. Daarnaast doet Hoevertsz veel aan het netwerken en ontmoet ze in Rio andere IOC-collega's. Zoals prins Albert van Monaco.



IOC-leden prins Albert van Monaco en Nicole Hoevertsz van COA.

Salud!

Veerkracht

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Henry Does

bewondering. Ondanks forse beperkingen slagen zij erin grote sportprestaties neer te zetten en eigen grenzen te verleggen. Dat vraagt niet alleen lichamelijke training, maar ook doorzettingsvermogen, vermogen jezelf te motiveren en capaciteit tot zingeving.

Energie

Veerkracht is meer dan een karaktertrek. Iedereen kent momenten waarop hij meer of minder veerkrachtig is. Als we vermoeid zijn of uitgeput, dan zijn we vaak prikkelbaar. Daardoor kunnen wij moeilijk omgaan met situaties die inleving en geduld vereisen. We zijn dan bijvoorbeeld minder goede opvoeders, omdat we in plaats van geduldig reageren, ongeduldig zijn met onze kinderen. Zijn we weer wat uitgerust, voelen we ons fitter, dan blijken wij meer in staat tot kalmte en helder denken. Daardoor is ook ons gedrag meer in balans en doeltreffender. Veerkracht hangt dus duidelijk samen met ons energieniveau. Een belangrijk aspect van zelfkennis en functioneren is het goed kunnen aanvoelen van het energieniveau. De Chinezen noemen dat ‘chi’. Energie is immers onze

capaciteit, wat we kunnen. Het laat zich op verschillende vlakken kennen. Fysiek, emotioneel, mentaal, sociaal en gedragsmatig. Op fysiek gebied is moeheid een belangrijke indicator van gebrek aan energie. Een gedrukte stemming kan op emotioneel gebied teken zijn van gebrek aan energie. Op mentaal gebied toont energietekort zich in vergeetachtigheid of moeite hebben met concentreren. Op sociaal gebied laat energietekort zich bijvoorbeeld kennen door gebrek aan initiatief, communicatie of samenwerken met anderen. Als energie een belangrijke voorwaarde is voor veerkracht, dan komen belangrijke energiebronnen in beeld, factoren die kunnen bijdragen aan meer veerkracht in het leven. We denken aan gezonde voeding. Voldoende lichaamsbeweging die conditie geeft en kracht. We denken aan versterkende sociale contacten, waar bevestiging en zingeving gevonden wordt. En we denken zeker aan slaap, één van onze belangrijkste bronnen van energie. Een dag met veerkracht begint de avond van tevoren, het vereist een goede nachtrust. Voor het onderhouden van een gezonde leefstijl is een goede slaap essentieel. Wie slecht slaapt, heeft de volgende dag meer stresshormonen in het bloed. Iemand krijgt moeite met het beheersen van het eten, neigt tot meer eten en neigt tot minder bewegen, vanwege de moeheid. Om goed te functioneren in werk is het van belang niet alleen goed toegerust te zijn met kennis en vaardigheden, maar ook goed te zijn uitgerust. Het lijkt een open deur, maar veel onderzoek laat zien dat, mede door de informatie-re-

volutie, de moderne mens te weinig heeft aan een dag van 24 uren. Om toch tegemoet te komen aan de groeiende behoeften aan informatie, entertainment en contacten, wordt steeds vaker bezuinigd op de slaap. Slaapproblemen en slaapstoornissen zijn een groeiend *public health* probleem van de moderne samenleving. Ze zorgen niet alleen voor meer ongevallen - inclusief verkeersongevallen - maar dragen ook bij aan een ongezonde leefstijl en het ontstaan en onderhouden van depressies en andere aandoeningen.

Energie management

Persoonlijke energiemangement is een vruchtbare strategie om te werken aan behoud en ontwikkeling van veerkracht. Eén van de manieren is het inventariseren van energiebronnen in ons leven. Dat zijn activiteiten, omgevingen en omstandigheden die ons energie geven, positieve emoties genereren en ons motiveren. Bijvoorbeeld muziek maken of luisteren, een leuk gesprek hebben, in de natuur wandelen of een mooi boek lezen. Maar het is ook belangrijk om na te gaan waar wij node- loos energie verliezen, waarvan wij energie verspillen. Bij ernstigere teruggeslagen zoals het overlijden van een geliefde of ernstige ziekte, hebben wij eerder door dat het situaties zijn die lijden tot energieverlies. Maar er zijn ook minder ernstige situaties die zorgen voor node- loos energieverlies. Als die situaties zich vaak frequent voordoen, vindt accumulatie van energiever-spilling plaats. Je zou het kunnen vergelijken met het aanlaten van het licht van de auto op de parkeerplaats.

Veelal is de bron van dat soort energieverlies emotionele disbalans. We denken aan ergernissen, frustraties, afkeer, gepieker en onnodige angsten. Het is behulpzaam als wij deze subtilere vormen van energieverlies doorhebben en daarvan bewust zijn. Dan kunnen we daar wat aan doen. Dan kunnen we ons energiemangement verbeteren. Ook kunnen

wij technieken aanleren om beter om te gaan met spanningen en tegenslag en om beter om te gaan met stress. We kunnen leren beter te ontspannen, beter draaglast en draagkracht op elkaar af te stemmen, beter leren communiceren en in het algemeen beter voor onszelf zorgen. We kunnen leren onze grenzen te herkennen, te erkennen en te bewaken.

Goed voor jezelf zorgen gaat niet ten koste van anderen. Je bent immers daardoor beter in staat om ook voor anderen te zorgen. De instructie in het vliegtuig in het geval dat de zuurstofmaskers omhoog vallen en nodig zijn, luidt als volgt: de moeder of vader moet eerst zelf het zuurstofmasker omdoen, alvorens het voor het kind om te doen.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een:

Redacteur/journalist

We zoeken een zelfstandige redacteur/journalist met een uitstekend taalgevoel en een vlotte pen. Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met de journalistiek. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jou belangrijke drijfveren.

Functie-inhoud:

- Nieuws verzamelen en selecteren uit diverse bronnen
- Een netwerk opbouwen en onderhouden van contacten en tipgevers
- Zelfstandig het nieuws bewerken en analyses maken
- Informatie vertalen van Papiaments/Engels naar Nederlands en geschikt maken voor de krant
- Interviews afnemen
- Persconferenties bezoeken en andere bijeenkomsten die nieuws voor de krant kunnen betekenen
- Kwesties onderzoeken die tot nieuws of reportages kunnen leiden
- Onderwerpen aandragen waar de krant zelf nieuws mee wil maken, onderzoek doen en de informatie uitwerken tot een artikel

Vereisten:

- Journalistieke opleiding op minimaal HBO-niveau of gelijkwaardig
- Relevante journalistieke ervaring voor tijdschriften en kranten
- Aantoonbare schrijfkwaliteiten in het Nederlands
- Geldige werkvergunning
- Kennis van nieuwe media
- Oog voor detail
- Flexibel en resultaatgericht
- Bereid om 's avonds en in het weekend te werken
- Uitstekende beheersing van het Nederlands en bij voorkeur ook Papiaments

Graag ontvangen wij je reactie uiterlijk 19 augustus 2016. Je kunt je cv met motivatiebrief sturen naar arubaredactie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano. Voor extra informatie kun je bellen naar **582-4333**.

Televisieprogramma's

Nederland



14:05	Rio live	11:00	Journal
15:20	Rio live	11:05	City folk
16:30	Studio sport	11:30	Inside offside
	Eredivisie	12:00	Journal
17:15	Studio Olympic Park	12:15	De avonturiers van de moderne kunst
18:15	Rio live	13:15	Podium on tour
19:05	Rio live	14:00	Journal
20:00	Rio live	14:20	Zomergasten
21:05	Rio live	17:30	Zomergastfilm: Besieged
22:05	Rio live		
23:01	Tekst-tv		

zondag 14 augustus

0:40	Nederland in beweging
1:00	Studio Rio
1:55	De olympische genen van ...
2:00	Studio Rio
3:00	Studio Rio
3:45	DWDD
4:30	Summerschool
5:20	VPRO Vrije geluiden
6:00	VPRO Boeken
6:10	Journal
	De oorlog van acteur Eric Schneider
6:50	Gouden momenten
7:00	Studio sport
	Eredivisie
8:00	Rio live
9:05	Rio live
10:05	Rio live
11:00	Rio live
12:00	Studio Rio
12:45	Studio sport
	Eredivisie
13:40	Rio live
15:25	Rio live
17:00	Studio Olympic Park

Nederland



14:20	Mr Selfridge
15:10	Andere tijden special
16:00	Nieuwsuur
16:35	A Late Quartet
18:15	De nachtzoen
18:30	Nieuwsuur
19:05	Nieuwsuur
19:37	Tekst-tv

zondag 14 augustus

1:55	De wandeling
2:25	De verwondering
2:55	Bakkie troost
3:10	Nederland zingt op zondag
3:55	De kapel
4:05	Metterdaad
4:15	Geloofsgesprek
4:30	Eucharistieviering
5:35	De nieuwe wereld
6:20	Wilde ganzen
6:25	De verandering
6:55	Fryslân dok
7:30	De wandeling
8:00	Kloosterserie
8:30	Rechtvaardigheid: Wat is de juiste keuze?
9:30	Prinsengrachtconcert 2015
10:40	Brainwash talks
10:55	Socutera

Nederland



14:50	De gevaarlijkste wegen van de wereld
15:45	Emilio Guzman: Een dunne dekmantel
16:50	Solar
17:45	The Graham Norton show
18:40	Het beste van 101TV
20:48	Tekst-tv

zondag 14 augustus

0:30	Pingu
0:35	Timmy tijd
0:45	Het molletje
0:50	Apennoten
1:05	De wereld van Zappelin
1:20	Kindertijd
1:50	Mega Mindy
2:15	Lassie animated
2:35	Zappsport
3:00	Kleine Nicolaas gaat op vakantie
4:30	De mooiste sprookjes
5:35	Bommietje XL
6:25	Bommietje XL
7:15	Bommietje XL
8:05	Bommietje XL
9:00	Het spetterslot
9:30	Derby dogs
10:55	Brugklas
11:15	Zappsport compilatie
11:30	Klaas kan alles
12:00	Hoe overleef ik ...
12:30	Jeugdjournaal
13:00	Taarten van Abel
13:25	Zapp echt gebeurd: Mensjesrechten
13:49	Socutera
13:50	Van luizenleven naar luiers
14:25	3 op reis roadtrip
15:00	Rare jongens
15:55	Ranking the stars
16:45	Break free
17:25	The Graham Norton show

TeleCuraçao



16:00	Pidi Boka (r)
17:00	Strea Chiki 2016
18:00	Destinos
18:30	Curaçao On
19:00	TBA
20:00	TeleNotisia
20:30	Resumen di Siman
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	De Frente ku Lupe
22:15	TBA

Zondag 14 augustus

07:00	Youth Experience (r)
08:00	TBA
08:30	Mi, Bo, Nos Salú (r)
09:00	Ban Papia di Salú (r)
10:00	Herensia
11:00	Vaye di Alabansa
11:30	Santu Sakrifisio di Misa
13:00	Beisbol Padres @ Mets
16:00	Studio 24 (r)
17:00	Destinos
17:30	Wega di Number Kòrsou
17:45	Sorteo Ekstra
18:00	Before & After Magazine
19:00	Home Te
19:30	Ministerio di Hustisia
20:00	TeleNotisia
20:30	TBA
21:00	Muhé
22:00	Curaçao Vive



06:00 am	CNN en Español
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Amazing Animals
09:30 am	Animal Atlas
10:00 am	Bon Nochi Drumí Dushi
10:05 am	To be announced
10:10 am	Live Life and Win!
10:30 am	Zoo Diaries
10:55 am	Noti-5
11:00 am	Back to School
11:45 am	Bon Nochi Drumí Dushi
12:00 pm	Nos Mainta
01:00 pm	Leu for di cas
	Studentantenan
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ask Dr Nandí
03:30 pm	Poets TV Show
04:15 pm	Perspectiva Nos Salud
04:30 pm	Caribbean Passport
05:00 pm	Herensia
06:00 pm	Fat Traxx 5
07:00 pm	Tica Basha Abao
07:30 pm	Biba Saludabel
07:45 pm	Little Kingdom
08:00 pm	Resumen di Siman
08:30 pm	Sport 30
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	Documentario Wit Gele Kruis
09:30 pm	Deporte Inovativo
10:30 pm	Talking Pictures
11:00 pm	Resumen di Siman
11:30 pm	Joke e ta
12:00 am	CNN en Español

Zondag 14 augustus

06:00 am	CNN en Español
08:00 am	Resumen di Siman
08:30 am	VOA Foro Interamericano
09:00 am	DW Euormaxx
09:30 am	DW Global 3000
10:00 am	DW Tomorrow Today
10:30 am	DW In Good Shape
11:00 am	Herensia
12:00 pm	Tabitha's TV Show
12:30 pm	Duimstok
01:30 pm	Turbo
02:00 pm	Sorteo di Lotto
02:10 pm	Little Kingdom
02:30 pm	Tica Basha Abao
03:00 pm	Dia di Señor
04:30 pm	Spotlight
05:00 pm	Shop TV
05:30 pm	35 Milímetros
06:00 pm	Voices & Choices
06:30 pm	Cas y Estilo
07:00 pm	Biba Saludabel
07:15 pm	Poets TV Show
08:00 pm	Telenoticia Diadomingo
08:30 pm	Al Caso
09:30 pm	Leu for di Cas Special dedica na Mito Croes
10:00 pm	Documentales CNN El Chapo Guzman
11:00 pm	Telenoticia Diadomingo
11:30 pm	VOA Border Crossings
12:00 am	CNN en Español



00:00	News 4 New York at 11
00:30	Olympics 2016
01:30	Olympics 2016 Primetime
05:00	1st Look
05:30	Open House
06:00	Saturday Today in New York
07:00	Today
09:00	Today in New York
10:00	Olympics 2016
14:00	Olympics 2016
16:00	Olympics 2016
18:00	News 4 New York
18:30	NBC Nightly News
19:00	1st Look
19:30	Olympics Zone
20:00	Olympics 2016 Primetime
00:00	News 4 New York at 11
00:30	Olympics 2016
01:30	Olympics 2016 Primetime
05:00	Paid Programming
05:30	On the Money
06:00	Today
07:00	Today
08:00	Olympics 2016
11:30	Olympics 2016
13:00	Olympics 2016
14:30	Olympics 2016
16:00	Olympics 2016
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Olympics 2016 Primetime

KLM handhaaft extra vlucht naar Aruba ook in winterseizoen

De extra vluchten van de KLM die in mei van dit jaar zijn begonnen, bleken een succes. Dit zegt Aruba Tourism Authority (ATA) in een persbericht.

Dat is volgens ATA dan ook de reden dat de luchtvaartmaatschappij de wekelijkse extra vlucht blijft inzetten in het winterseizoen 2016/2017.

Aanvankelijk had KLM voor 2016 een totaal van 61.105 stoelen gepland, verdeeld tussen Aruba en Bonaire. Daarvan is 60 procent (36,663 stoelen) bestemd voor reizigers naar Aruba. Met de extra inzet komen er in de periode november 2016 - maart 2017 ongeveer 3.800 stoelen voor Aruba bij, aldus ATA. Voor een deel van de extra vluchten maakt KLM gebruik van een groter toestel, een Airbus A330-300.

Volgens ATA kan de Europese markt de rest van het jaar en in 2017 nog flink groeien. De belangrijkste Europese markten voor Aruba zijn op dit moment Nederland, Engeland, Duitsland, Italië en Scandinavië. Tijdens de eerste vijf maanden van 2016 kwamen er 30.337 Europese toeristen naar Aruba, wat neerkomt op 6,2 procent van het totale toerisme.

De extra vluchten van november tot en met maart komen iets later aan dan gebruikelijk. Dat heeft te maken met de aansluiting vanuit andere bestemmingen, zoals Bremen en Hannover in Duitsland, Bergen in Noorwegen, en Glasgow en Birmingham in het Verenigd Koninkrijk van waaruit reizigers via Nederland naar Aruba reizen.



Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
Annalca Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

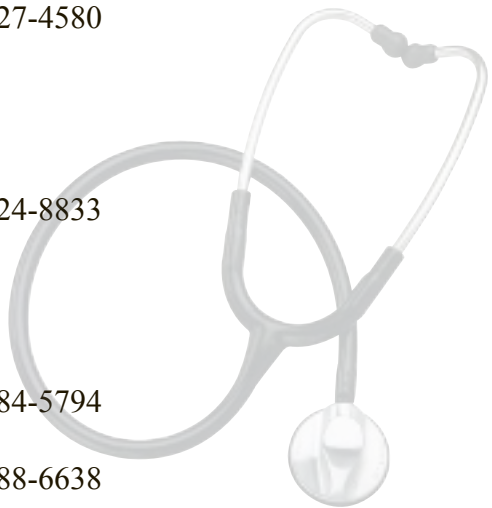
Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
13 Aug. 2016 - **Dr. Adriaenssens**
14 Aug. 2016 - **Dr. Sneek**

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
13 & 14 Aug. 2016 - **Dr. de Cuba**

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico 584-5794
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Paradera 588-6638



ZONDAG 14 augustus 2016		ZONDAGNACHT	
Zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 40 en 55 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 40 en 55 km/u.	
Zonsopgang 06:28	Zonsondergang 19:00	Maansopgang 15:58	Maansondergang 02:56
Max. Temp. 32°	Neerslag 10%	Min. Temp. 27°	Neerslag 10%
Wind 43 km/u Oost	Luchtvochtigheid 76%	Wind 41 km/u Oost	Luchtvochtigheid 76%
	UV Index Extreem		

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 14 Aug. '16



Freewinds
(Woe.10) – 23.00



Spoodministerraad over centrale bank Impasse rondom positie Tromp

WILLEMSTAD — De president van de centrale bank Emsley Tromp heeft zelf dertig vakantiedagen opgenomen. Echter, wat gebeurt er als het onderzoek naar hem niet binnen die tijd wordt afgerond? Minister José Jardim voelt zich ‘gedwongen tot ingrijpen’, maar slechts de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) kan de president van de centrale bank naar huis sturen. Het kost echter al grote moeite om een vergadering met de commissarissen bijeen te roepen.

Tromp wordt verdacht van belastingfraude en witwassen in de privéfeer en in dat kader vonden er woensdag huiszoeken plaats op zijn woonadres en bij United Trust. Om volledig mee te werken aan het onderzoek van het Openbaar Ministerie (OM) naar mogelijke strafbare feiten, heeft Tromp dertig vakantiedagen opgenomen en is directeur Jerrald Hasselmeyer aangesteld als interim-president.

De regeringen van Curaçao en St. Maarten kunnen Tromp alleen schorsen of ontslaan op aanbeveling van de Raad van Commissarissen (RvC) van de bank. RvC-lid Tom Kok probeert, vooralsnog tevergeefs, een vergadering bijeen te roepen. Voor vrijdag stond een buitengewone ministerraad op de agenda over de recente ontwikkelingen rond CBCS. Artikel 20, lid 3 van de CBCS-statuten stelt: ‘op aanbeveling van de Raad van Commissarissen kunnen de president en de directeuren door de Landen bij met redenen omkleed landsbesluit worden geschorst of tussentijds ontslagen’. RvC-lid Kok probeert, al sinds het bekend werd dat Tromp betrokken is bij een onderzoek van het

OM naar belastingfraude en witwassen, een vergadering bijeen te roepen, maar hij kan dat niet alleen doen. Daarom heeft hij met medelid Hubert Lopez contact gezocht. ‘Met Lopez heb ik contact gehad, maar vooralsnog is er niet besloten tot vergaderen’, aldus Kok, die stelt dat de RvC zich wel over deze zaak moet buigen. ‘Het is een ernstige zaak’, vindt hij.

‘Als een vergadering uitblijft zal ik wel als individueel RvC-lid mijn persoonlijke standpunt bekendmaken’, zegt Kok. Wat dat standpunt is, dus wat er met Tromps positie bij de bank moet gebeuren, daar wil het RvC-lid nog niet over uitwijden. ‘Ik geloof nog heilig in een RvC-vergadering’, aldus Kok.

Minister Jardim

Minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) liet in een persbericht weten ‘gedwongen te zijn tot ingrijpen’, teneinde de integriteit van de bank te herstellen en ter waarborging van de stabiliteit van het financiële systeem. ‘Het strafrechtelijk onderzoek waarin Tromp als verdachte is aangemerkt

heeft potentieel sterk negatieve gevolgen voor de reputatie en de goede naam van CBCS, ook al ligt dat in de privéfeer. Met zijn ambtsgeenoot van St. Maarten (minister Richard Gibson, red.) heeft de minister donderdagochtend gesprekken gevoerd en is het traject ingezet. De gemeenschap zal over de voortgang van dit proces op de hoogte gehouden worden’, aldus het kabinet van Jardim in het persbericht. Er is niet gespecificeerd wat het traject tot ingrijpen betekent. Noch Jardim, noch diverse medewerkers van zijn kabinet, noch Glenn Sulvaran waren bereikbaar om een verklaring te geven over het persbericht.

Een betrouwbare bron van deze krant stelt dat Jardim ervoor voelt om Tromp te schorsen. Zo schijnt hij donderdag de RvC van de bank verzocht te hebben de schorsing van Tromp binnen 24 uur aan te bevelen. Zoals eerder gemeld waren Jardim en diverse medewerkers niet bereikbaar om dit te bevestigen. Desgevraagd stelt Kok dat elke correspondentie tussen hem en de minister vertrouwelijk is en dat hij dus ook geen bevestiging kan geven.

Buitengewone vergadering ministers

De ministerraad hield gistermiddag een buitengewone vergadering om de recente ontwikkelingen rond CBCS en Tromp te bespreken. Premier Ben Whiteman bevestigde dat de ministerraad

plaats zou vinden, maar verwees naar de minister van Financiën voor verdere verklaringen.

Politiek leider van partij Pais, Alex Rosaria, ondersteunt de beslissing van de regering om in te grijpen en ook die van Tromp om vakantiedagen op te nemen. Dat liet hij vrijdag aan deze krant weten. ‘Ik ga niet zeggen dat er meer dan dertig dagen nodig zijn om het onderzoek te doen, maar stel dat dat zo is, dan kan Tromp niet als bankpresident blijven zitten. De regering moet dan ingrijpen. Iemand kan zichzelf niet schorsen en daarom heeft Tromp gedaan wat hij kon doen: vakantiedagen opnemen. Het is nu aan de regering om te garanderen dat het onderzoek loopt zonder dat Tromp daar zit’, aldus Rosaria.

‘Goed nieuws’

Het Nederlandse Tweede Kamerlid Ronald van Raak (SP) stelt dat het onderzoek naar Tromp ‘goed nieuws’ is. ‘We zien dat er diverse onderzoeken worden gedaan en dat veel mensen uit de financiële wereld worden aangepakt, en dat is goed nieuws. Het grootschalige onderzoek van Nederland naar de financiële wereld op Curaçao loopt ook goed’, aldus Van Raak. Desgevraagd stelt hij niet te weten of de zoekingen die deze week in het kader van het onderzoek naar Tromp zijn gedaan onderdeel zijn van het onderzoek dat door Nederland wordt verricht.

Parlementaire geschiedenis voor gouverneur



*WILLEMSTAD — Advocaat en schrijver Mirto F. Murray heeft kort geleden zijn boek *Parlementaire Geschiedenis van het Curaçaose Burgerlijk Wetboek* aangeboden aan gouverneur Lucille George-Wout. Murray is partner en advocaat bij SMS-Attorneys at Law. Hij publiceert regelmatig columns over recht.*

Regering neemt schulden oud-organisator carnaval over

WILLEMSTAD — De regering gaat de schulden betalen die Multi Event Organisation (MEO) heeft achtergelaten. Dat meldt het ministerie van Cultuur in een persbericht. MEO was belast met het organiseren van het carnaval in 2015.

Volgens de regering zijn er nog openstaande rekeningen die MEO niet heeft afgehandeld. Verschillende personen en instanties zijn niet betaald voor hun werkzaamheden vorig jaar. Om het aantal schuldeisers in kaart te brengen, begint het ministerie met een registratie. Schuldeisers kunnen zich melden bij de regering met documenten (factuur of contract) die bewijzen dat er nog een schuld openstaat. Dit jaar besloot de regering het mandaat weer aan Coridja Stars (voorheen Fudeka) te geven na het desastreuze financiële resultaat van de organisator van 2015 Multi Event Organization. Het ministerie van Cultuur geeft jaarlijks een subsidie

van 350.000 gulden om de organisatiekosten voor het carnaval te dekken. Andere ministeries dragen bij door medewerkers beschikbaar te stellen tijdens de carnavalsperiode. Voorheen was de subsidie 200.000 gulden. Vanwege de stijgende kosten is de subsidie een tijd terug verhoogd. Met als uitschieter een bedrag van 447.000 gulden dat in 2014 werd toegekend. De trekker van het carnavalsfeest zoekt zelf extra sponsors en benadert de private sector voor steun. Als de regering vast had gehouden aan MEO als organisator, dan was het gedaan met het carnaval 2016. Dat was de mening van de associatie van carnavalsgroepen AGKK. De associatie was

daarom positief over het feit dat een andere organisatie het carnaval mocht organiseren. Onder MEO was de samenwerking tussen de organisatie en de carnavalsgroepen alleen maar achteruit is gegaan.

Registratie

De registratie van schuldeisers opende vrijdag. Ook kan men zich maandag 15 en dinsdag 16 augustus tussen 16.00 en 18.00 uur bij de Sector Cultuur en Sport aan de Scharloeweg 102 melden. Na de registratie gaat het ministerie na of de aanmeldingen wel kloppen. Vervolgens zal het ministerie contact nemen met de betreffende personen. Meer informatie is verkrijgbaar bij de dienst op telefoonnummer 461-5133 toestel 124 en 128.

Gesprekken AAV/SGTK nog niet afgerond

WILLEMSTAD — SGTK, de vakbond voor werknemers in dienst van aannemersbedrijven op het Isla-terrein, hield gisteren een bijeenkomst van haar Federatieraad. Tijdens deze bijeenkomst is de strategie besproken over het vervolgtraject om te komen tot een nieuwe cao tussen de SGTK en aannemersvereniging AAV.

In de federatieraad zitten bestuur, interne commissies van de vakbond en de shop stewards, vertegenwoordigers van de vakbond op de werkvloer. Volgens Cova is de vergadering opgeroepen omdat de onderhandelingen voor een nieuwe cao onder leiding van bijzondere bemiddelaar Randolph Gijsbertha nog steeds niet tot een bevredigend resultaat hebben geleid. ‘We zijn er niet uit. Ik heb weinig te melden, behalve dat wij in de loop van de dag nog een brief van de landsbemiddelaar zullen krijgen. Maar wij hebben alvast besloten dat wij ons beraden over onze toekomstige stappen’, aldus Cova gisteren.

Startsein voor constructie restaurant

WILLEMSTAD — Het startsein voor de constructie van het nieuwe Awa di Playa-restaurant bij Piscadera, dat een essentieel onderdeel is van het ‘Boardwalk Piscadera’-project, werd donderdagmiddag gegeven door VVRP-minister Suzy Camelia-Römer (PNP) en de trekker van het project, de uitvoeringsorganisatie Domeinbeheer.

De realisatie van het restaurant is een belangrijk onderdeel van de plannen van de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) om op zo veel mogelijk plekken langs de zuidkust een ‘koredor’ (wandelpad) te ontwikkelen. Centraal daarin staat dat de ‘kust voor het volk’ vrij toegankelijk dient te zijn. De trekker van het project, Domeinbeheer, gaf eerder al aan het project als een ‘showcase’ voor een gefaseerde aanpak te zien. Zo werd reeds in 2011 een start gemaakt met de aanleg van de infrastructuur bij Piscadera, waaronder ook het creëren van afdoende parkeergelegenheid. Dit met het oog op reeds bestaande hotels, horeca-ondernemingen en toekomstige ontwikkelingen. Zoals menig eilandbewoner weet, maakte door de jaren heen een bezoek aan het Awa di Playa-restaurant de beleving van Piscadera compleet. De eigenaar, Weong-Ming ‘Wing’ Ignacio, wordt op het



Het restaurant maakt onderdeel uit van het Boardwalk Piscadera-project.

eiland als de ‘trekpleister’ van het gebied omschreven. Ignacio die reeds vanaf de jaren negentig krioyo-eten bij Piscadera verkoopt, zal zijn gastvrijheid vanuit een nieuw onderkomen met de gasten kunnen delen. Hij werd nauw betrokken bij de ontwerpfase en heeft reeds de afgelopen anderhalf tot twee jaar ook inkomsten-derving gekend door zijn tijdelijke vestiging op het parkeerterrein. Het gebouw zal met de basisvoorzieningen, zoals sanitair, worden opgeleverd, waarna Ignacio verder voor de meubilering dient te zorgen.



Ignacio spreekt ontroerd de aanwezigen toe.

Van der Horst: Oproepingskaarten geen vereiste

WILLEMSTAD — De wet schrijft niet voor dat het Hoofdstembureau oproepingskaarten moet versturen voor de ondersteuning van lijsten die aan de verkiezingen mee willen doen. Dit stelt minister Etienne van der Horst (Pais). Hij reageert hiermee op de eis van partijen die aan het lijstondersteuningsproces mee willen doen.

Deze partijen baseren zich op artikel 62 van het Kiesreglement van Curaçao. Hierin wordt vermeld dat slechts kiezers tot de stemming worden toegelaten wanneer deze in het bezit zijn van de voorgescreven oproepingskaart en zich kunnen legitimeren door middel van een geldig paspoort, rijbewijs, sédula of een ander door de regering aangewezen identiteitsdo-

cument. Dit punt werd eerder deze week naar voren gebracht door zowel Richard ‘Yerba Seku’ Hooi van de politieke partij Forsa Elevá (FE) als door FOL-leider Anthony Godett. Hooi heeft zelfs aangekondigd naar de rechter te zullen stappen en heeft een advocaat in de arm genomen. Maar volgens de minister interpreteren al deze par-

tijen het bewuste artikel op een verkeerde manier. Hij wijst in dit verband naar een belangrijke bijzin in artikel 21 van het Kiesreglement. Dit artikel stelt welke artikelen van toepassing zijn op de ondersteuning van de kandidatenlijsten; ‘voor zoveel nodig van overeenkomstige toepassing’. ‘Dus het geldt niet voor alle gevallen. Daarom moet je kijken naar artikel 19, lid 2 van het Kiesreglement, waarin nader staat omschreven aan welke voorwaarden kiezers moeten voldoen om bij de lijstondersteuning een stem uit te kunnen brengen’, aldus de minister.

In het bewuste artikel wordt gesteld dat de bedoel personen die een kandidatenlijst wensen te ondersteunen zich in het ondersteuningslokaal moeten melden en dat zij hun legitimatiebewijs, als bedoeld in artikel 62, aan de voorzitter van het ondersteuningsbureau moeten overhandigen. ‘Dus de oproepingskaart, die in artikel 62 staat vermeld moet worden gezien als een legitimatiebewijs en niet als een vereiste dat er speciale oproepkaarten moeten worden verstuurd aan kiezers om aan de lijstondersteuning mee te doen. Dus dat is niet nodig, zoals in de wet staat vermeld.’

Overvaller (18) trùk’i pan lost schoten

WILLEMSTAD — Twee mannen die verdacht worden van een overval op een trùk’i pan aan de Kaya Max F. Henriquez, te Saliña, konden kort daarna opgepakt worden door de politie.

De overval vond plaats in de nacht van woensdag op donderdag omstreeks 1 uur. Een in het zwart geklede man naderde de truck aan de achterkant toen hij werd opgemerkt door de eigenaar van de truck. De eigenaar duwde de man, die daarop een shotgun tevoorschijn haalde en enkele schoten loste op de eigenaar. De eigenaar sprong uit de truck en de overvaller griste een tas mee die in de wagon stond.

Twee politiepatrouilles startten na de melding direct

een zoektocht in de omgeving en stuitten daarbij al gauw op de verdachte van de overval. Deze werd tot stoppen gemaand, maar gaf geen gehoor aan dit bevel. Daarop hebben agenten enkele waarschuwingsschoten gelost, maar de verdachte rende weg. In een steegje werd de gestolen tas gevonden en kort daarna werd een man aangehouden die zich volgens de politie erg verdacht gedroeg toen de agenten zochten naar de overvaller. Deze verdachte is de 24-jarige I.A.C.

Rond vier uur trof de politie de verdachte overvaller aan bij een bushalte aan de Nieuwe Haven. De jongeman J.L.D. (18), geboren in Venezuela, werd aangehouden. Beide mannen zitten nog vast.



Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven elke week korte verhalen en columns over het leven in de Cariben.

Luisa Maria van Lieshout, docent creatief schrijven bij de bibliotheek en in de gevangenis van Bonaire heeft de Schrijfclub opgericht om haar passie te delen met zoveel mogelijk schrijvers... én lezers.

Een leuk initiatief dat de Amigoe graag wil steunen met een wekelijkse publicatie in deze rubriek.

Opsporing verzocht

Onze politie-eend is weg! Spoorloos! Ik heb een aantal jaren eendjes gespaard. Van porselein, glas, metaal en steen. Op een gegeven moment kwamen daar ook plastic eendjes bij. Gewoon, omdat ze zo grappig waren. Deze eendjes, geel, tien centimeter in doorsnee, beelden allemaal een beroep uit. Natuurlijk ging de eendenverzameling mee naar Bonaire.

En daar staan ze dan. Op de meest logische plek. Bij het zwembad. Op de hoek staat de brandweer-eend, water genoeg om de eventuele brand te blussen. Ernaast de kok-eend, voor als ik na al dat zwemmen trek heb gekregen. De derde is een eend met een koptelefoon. Hij is dj en zorgt op de zaterdagavond voor een spetterende show. Parmantig staan ze er met z'n drieën naast elkaar. In het midden op de lange zijde, voor het juiste overzicht, staat de duik-eend, duikbril en snorkel op. Mocht ik verdrinken, kan hij mij redden. De politie-eend, met pet, handboeien en een pistool, staat naast hem. Hij houdt in de gaten of iedereen zich aan de wet houdt.

Oh help. Vanochtend na de eerste kop thee, spring ik het water in voor mijn eerste zwemcapriolen. Ik zie dat de duik-eend is omgevallen, hij ligt op z'n zij. En waar is de politie-eend? Waar is onze trouwe veldwachter? Hij is niet in het zwembad. Ook niet op de houten vlonders. Na het zwemmen, snel aankleden en de tuin doorzoeken. Onder de bomen, achter de bomen. In de bomen? Hij kan onmogelijk zelf aan de wandel zijn gegaan. Hij is nergens! Onvindbaar! Aangifte doen bij de politie? Uitzending op radio en tv: "Hier volgt een extra politiebericht. De politie vraagt uw medewerking voor het volgende. Hedenochtend is een politie-eend verdwenen. Gevreest wordt voor kidnapping. Houd ogen en oren open, ramen en deuren gesloten. Einde van dit extra politiebericht." Tijdens het ontbijt laat ik mijn gedachten gaan. De fantasie slaat op hol. Ik weet waar de politie-eend is. Mijnheer L.E. Guaan, die

regelmatig door de tuin scharrelt, in bomen klimt en ook het zwembad met een bezoek vereert, heeft de eend meegenomen. Dat ging nog best lastig. Eerst geprobeerd onder een van de voorpoten, maar toen liep hij zo mank dat hij voorlopig niet thuis zou komen. Op de rug, maar daar bleef de eend niet liggen, rolde er steeds van af. Uiteindelijk heeft hij z'n staart gebruikt door iedere keer een zwiepje te geven, dat ging een stuk makkelijker. Bij thuiskomst laat hij vol trots aan z'n vrouw zien, wat hij heeft meegenomen. "Een kinderoppas voor Leg 1, Leg 2 en Lega 3." Hij is bijzonder trots op z'n twee zoons en dochter, hij houdt heel veel van ze. Maar het zijn wel handenbindertjes. "In het vervolg kan jij eens wat makkelijker de deur uit. Winkelen, nieuw velletje kopen. Of we kunnen samen naar een concert van de Fluitkikkers. Of je kunt lekker zonnen met je vriendinnen." Hij vertelt er niet bij dat hij voor zichzelf ook een en ander in petto heeft. Stappen met z'n vrienden. Ook lekker zonnen, maar dan met z'n maten loeren naar de vrouwtjes. Hij houdt veel van z'n vrouw, maar hij kan haar nog meer waarderen als hij weet wat er zoal verder te koop is. Maakt hij zichzelf wijs.

Mevrouw Guaan kijkt 'm aan en blaast: "Wat krijgen we nou? Een politieagent in huis? Wat moeten de burens daar niet van denken? En hoe kom je er aan? Heb je 'm gejat?" Mijnheer Guaan schrikt: "Ik dacht dat we dan ook samen wat vaker aan de volgende leg konden werken, zonder pottenkijkers." Mevrouw kijkt hem met een glimlach aan: "Zorg jij nou maar dat die eend weer thuiskomt, dan zorg ik ervoor dat de kinderen hoog in de boom achter een dik bladerdek zitten en als je dan terug bent..."

Bij de avondduik zie ik de politie-eend in het water liggen. Waarschijnlijk in het afvoerputje terechtgekomen. Hij staat weer op de rand z'n werk te doen: (k)waken.

Trudi Bijsterbosch-Janson

Aspirant-agenten en kustwachtters leren over dierenwelzijn



Foto: Stichting Dierenhulp

KRALENDIJK — Zestien aspirant-agenten en kustwachtters zijn bijna klaar met hun opleiding en training om op de BES-eilanden hun taken te gaan vervullen. Onderdeel van hun opleiding was het dierenwelzijn op de eilanden. De verschillende soorten dieren die op de eilanden leven en thuis horen vallen ook onder de bescherming.

Zo zal de kustwacht te maken kunnen krijgen met illegaal gevangen dieren die voor commercieel gebruik geëxporteerd worden. En zijn agenten vaak de eersten om de eigenaar van een loslopende hond aan te spreken op zijn verantwoordelijkheid. Stichting Dierenhulp was door de politie uitgenodigd voor het verzorgen van een informatieve sessie om de toekomstige handhavers van de BES-eilanden wegwijs te maken in een aantal

taken. De groep kreeg tal van onderwerpen voorgeschoteld over hun taak in de samenleving maar ook over de cultuur, de beleving en de fabeltjes die bestaan over het niet laten castreren van mannelijke honden.

"Het was een plezier om met

deze zestien aankomende agenten te werken, vooral omdat ze de toekomst van de eilanden en de samenleving vormen. De vragen die ze stelden en de beleving die ze toonden geven ons alle vertrouwen voor de toekomst waarbij deze mensen het res-

pect voor alles wat leeft in de praktijk zullen brengen en hun stempel zullen drukken op de samenleving. De BES-eilanden krijgen er zestien prima ambassadeurs van dierenhulp bij", liet voorzitter Mark Erwin Vos van Stichting Dierenhulp weten.

Venezolaanse oppositieleider blijft in cel

CARACAS — De Venezolaanse rechter heeft de veroordeling van oppositieleider Leopoldo López voor zijn aandeel in de afgelopen bloedige anti-regeringsdemonstraties bekrachtigd. López had beroep aangetekend omdat de rechtszaak slechts zou dienen om hem de mond te snoeren maar de rechter wees dat af. López, die een gevangenisstraf van veertien jaar uitzit, blijft hierdoor achter de tralies.

De Venezolaanse oppositie en de Verenigde Naties dringen al lange tijd op de vrijlating van López aan. De aanklager in López' rechtszaak, die Venezuela inmiddels is ontvlucht, zegt sindsdien dat het proces een door politieke motieven ingegeven schertsvertoning is. Het parlement waar López'



Foto: AFP

Een archieffoto van Leopoldo Lopez (m) die zichzelf aangeeft op 18 februari 2014 en wordt meegevoerd door een lid van de Nationale Garde.

medestanders een meerderheid hebben, nam eerder dit jaar een amnestiewet aan waarvan de oppositieleider kon profiteren, maar de re-

gering stak daar met hulp van het hooggerechtshof een stokje voor. López leidde in 2014 het verzet tegen de links-radicalen

president Nicolás Maduro. Volgens de regering zette hij zijn aanhang met 'subliminale' boodschappen aan tot geweld.

Een nieuw begin

WILLEMSTAD — Vrijwel alle scholen zijn donderdag weer begonnen. Ook voor de leerlingen van diverse middelbare scholen betekende dat een aftrap met een welkomstwoord, soms een gebed en vervolgens diverse

activiteiten. Zo werd op het Maria College geopend met gebed, waarna het volkslied werd gezongen. Vervolgens nam de directrice het woord en volgde er een presentatie van de docenten. Op het Maria Immaculata



Plechtige opening bij het Maria College.

Lyceum werden de leerlingen die uitblonken in sport tijdens de vakantie in het zonnetje gezet, samen met drie leerlingen van het MIL die de eerste, tweede en derde plek behaalden bij Miss Teenager 2016. De ochtend werd afgesloten met een dans, waarna de mentoren

van alle klassen bekend gemaakt werden en de leerlingen met elkaar en de mentor konden kennismaken. Op de foto's een impressie van de gang van zaken bij het Maria College, MIL en Radulphus, waar eveneens hier en daar ludiek het begin van het jaar werd ingeluid.



Een van de Radulphus-klassen.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 8 september 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot een juli tweeduizend vijf en zestig op een perceel domeingrond, groot vierduizend driehonderd veertig vierkante meter (4.340 m2), gelegen te Barcadera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie U nummer 53, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Barcadera 5-J**".
Inzetprijs: Afl. 1.240.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot vijftigduizend zeshonderd zeventig vierkante meter (50.670 m2), gelegen te Rooi Afo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 312**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Rooi Afo 1**";
Inzetprijs: Afl. 1.070.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 932 m2, of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Pavia in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 2129 (index: D664), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Pavia 2-L**".
Inzetprijs: p.m.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 24 augustus 2016 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Noodtoestand Puerto Rico wegens zika

CHICAGO — In Puerto Rico is de noodtoestand uitgeroepen doordat de wijdverbreide verspreiding van het zika-virus een ‘substantiële bedreiging’ vormt voor de volksgezondheid in het Amerikaanse gebiedsdeel. Dat verklaarde de Amerikaanse minister voor Volksgezondheid gisteren.

Het virus verspreidt zich snel over de Caribische archipel waar honderden zwangere vrouwen en hun ongeboren baby's het risico lopen besmet te raken.

De gouverneur van Puerto Rico had verzocht om de noodtoestand die het Amerikaanse ministerie de mogelijkheid geeft meer steun te bieden aan Puerto Rico om de uitbraak te bestrijden.

De autoriteiten van Puerto Rico meldden gisteren dat er 10.690 officieel vastgestelde gevallen van besmetting met zika bekend zijn. Ruim 1000 daarvan betreffen zwangere vrouwen. Waarschijnlijk ligt het werkelijke aantal besmettingen hoger doordat veel Puerto Ricanen geen last hebben van de symptomen die bij het virus horen en zich daardoor niet laten testen.

Mensen die met zika besmet zijn kunnen last krijgen van onder meer lichte koorts, huiduitslag, pijn in spieren en gewrichten en vermoeidheid. De klachten kunnen twee tot zeven dagen aanhouden maar 80 procent van de mensen die besmet raken met het virus heeft nergens last van.

Tot nu toe zijn in 55 landen en gebiedsdelen uitbraken van het virus gemeld, waarvan de meeste in Noord en Zuid Amerika, aldus het Amerikaanse centrum voor ziektebestrijding en preventie. Brazilië is het zwaarst getroffen.

Trump op verlies in drie cruciale staten

ALTOONA — De herhaaldelijk in opspraak gekomen Republikeinse presidentskandidaat Donald Trump staat op verlies in drie staten die mogelijk cruciaal zijn voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen van november. Dat blijkt uit een peiling die gisteren werd gepubliceerd door de Wall Street Journal, NBC News en Marist.

De voorsprong van de Democratische kandidaat Hillary Clinton in Colorado, Virginia en North Carolina bleek te zijn gegroeid, terwijl ze in Florida haar leidende positie wist te behouden.

Een zege in die staten kan van cruciaal belang zijn om de verkiezingszege binnen te halen. Anders dan in veel andere staten blijft het in deze zogenoemde ‘swing states’ naar verwachting

tot op het laatste moment spannend welke kandidaat de voorkeur krijgt van de kiezers. Trump, die woensdag Clinton en president Obama medeoprichters van terreurgroep IS noemde, krabbelde gisteren enigszins terug van zijn beschuldiging. Tijdens een campagnebijeenkomst in Pennsylvania noemde hij zijn opmerking ‘waar, maar enigszins sarcastisch’.

Cuba viert verjaardag Castro (90) uitbundig



Een stel bezoekt de fototentoonstelling ‘Fidel’, ter ere van de 90e verjaardag van de oud-president.

HAVANA — Cuba viert de negentigste verjaardag van de gepensioneerd ‘comandante’ Fidel Castro uitbundig. Vannacht stond de hoofdstad Havana al geheel in het teken van Castro's negentigste met vuurwerk, muziek en dans. Tal van Cubanen proostten op ‘nog eens negentig jaar’ onder de hoede van de hoogbejaarde communist, die het regeren sinds 2006 aan zijn broer Raúl overlaat.

In een artikel in het communistische partijblad Granma liet Fidel Castro vandaag weten dankbaar te zijn voor ‘alle tekenen van respect en

genegenheid en voor de felicitaties die hij heeft gekregen. Dat geeft me de kracht met ideeën te antwoorden. Ik zal die aan leden van onze

partij en aanverwante organisaties overbrengen’. Cuba liep al dagen warm voor het verjaarsfeest. Dat werd luister bijgezet met de zoveelste fototentoonstelling over Castro's jonge jaren als rebellenleider maar bijvoorbeeld ook met een record-sigaar van 90 meter ter ere van de bekendste sigarenroker ter wereld. Vandaag moeten de feestelijkheden een hoogtepunt bereiken.

Kinderen Jemen door luchtaanval gedood



Kinderen lopen tussen het puin in de hoofdstad van Jemen, Sanaa. Vandaag werden bij bombardementen zeker tien schoolkinderen gedood.

SANAA — Zeker tien kinderen zijn omgekomen door een luchtaanval in het noorden van Jemen. Ruim twintig andere kinderen raakten gewond, aldus Artsen zonder Grenzen vandaag.

Volgens vertegenwoordigers van de Houthi-bevolkingsgroep is bij de lucht-

aanval een school getroffen. De actie zou door de Saudische luchtmacht zijn

gecoördineerd. Onlangs liep het vredesoverleg tussen Houthi-rebellen en de door de internationale gemeenschap erkende regering van Jemen vast. Saudi-Arabië is een bondgenoot van de inter-

nationaal erkende regering van president Abed Rabbo Mansour Hadi en bestookt de Houthi's vanuit de lucht.

Volgens de VN treffen de Saoediërs ook geregeld burgers.

Piratenpartij favoriet verkiezingen IJsland

REYKJAVIK — De IJslandse Piratenpartij, onder andere voorstander van meer transparantie bij de overheid, een nieuwe grondwet en asiel voor de Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden, is de grote favoriet voor de verkiezingen op het eiland. Dit schreef de Britse krant The Guardian gisteren.

De partij gaat al ruim een jaar aan kop in de meeste peilingen en zou, als er nu verkiezingen zouden worden gehouden, 18 tot 20 zetels winnen. In 2013 wonnen de Piraten, vier jaar geleden opgericht door hackers en anti-auteursrechtactivisten,

drie zetels in het 63 leden tellende parlement.

Niet langer louter gericht op protest maar ook op hervormingen van het politieke bestel, wordt de aantrekkingskracht van de partij vergeleken met die van het

Spaanse Podemos en het Griekse Syriza. De vervroegde verkiezingen, gepland voor eind oktober, werden uitgeschreven nadat het schandaal over de Panama Papers de vorige IJslandse premier tot aftreden had gedwongen. Sigmundur David Gunnlaugsson en zijn echtgenote bleken miljoenen euro's aan familiekapitaal bij een offshorebedrijf te hebben ondergebracht dat belangen had in IJslandse banken.

EU-subsidies na Brexit uit Britse schatkist



LONDEN — De Britse regering neemt, na de uittreding van Groot-Brittannië uit de Europese Unie, voorlopig de uitbetaling van EU-subsidies aan onder anderen Britse boeren en wetenschappers over. Dat gaat de schatkist

ongeveer 4,5 miljard pond (5,2 miljard euro) kosten, meldt de BBC. Londen springt in de bres tot 2020, maakte minister van Financiën Philip Hammond bekend. De maatregel moet de Britten zekerheid bieden

in de aanloop naar het vertrek van hun land uit de EU, zei hij. Schotland, Wales en Noord-Ierland, die veel Brusselse subsidies opstrijken, vinden de handreiking uit Londen niet genoeg.

Clown Doctors Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Deelnemer zwemtocht naar Texel overleden

TEXEL — Een 56-jarige man die vanochtend meedeed aan een zwemtocht van Den Helder naar Texel is overleden. De man werd tijdens de 4 kilometer lange tocht onwel. Het is nog niet duidelijk wat de oorzaak hiervan was, zei een woordvoerder van de organisatie.

De man is uit het water gehaald door hulpverleners in

een volgboot. Reanimatie mocht niet meer baten. De organisatie omschrijft de tocht als extreem zwaar en waarschuwde de ruim 40 deelnemers dat doorzettingsvermogen en een goede voorbereiding noodzakelijk zijn. Op het traject is een sterke zeestroming. De zwemtocht, die iets na 09.00 uur begon en die twee uur duurt, was bedoeld om geld in te zamelen voor een goed doel.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

WC-rollen verlichten baan voor Flying Doctors



Foto: Shutterstock

In de rimboe van de Australische achterlanden moet je soms improviseren. Zo treffen de Flying Doctors, de artsen die zich per vliegtuig van patiënt naar patiënt verplaatsen, lang niet altijd de vereiste fakkels aan langs de landingsbanen waarop ze neerstrijken. Zo'n tien keer per jaar is de landingsbaan oververlicht.

Als er iets is dat iedereen wel in huis heeft, dan is het wc-papier. En dus bedachten ze in de Australische 'outback' een manier om de landingsbaan daarmee te verlichten. Twintig wc-rollen worden gedrenkt in diesel en op

gezette afstanden langs de baan gezet. "Ze branden best goed, zo'n half uur lang", zei piloot Geoff Cobden tegen de Australische editie van *The Guardian*. Door de brandende wc-rollen is de landing toch veroorloofd. De Royal Flying Doctor Service bestrijkt een gebied van 760.000 vierkante kilometer aan afgelegen en geïsoleerde gebieden. Op elke vlucht zit een arts en een verpleegkundige. Cobden: "We redde mensen in de rimboe. Je hoeft maar naar de dorpsbaan daarmee te gaan om te zien hoe het leven was voor wij er waren."

Mensen

Verrassing voor Anne Marie Braafheid



DOJACMC organiseerde onlangs een verrassingseerbetoon aan oud-Miss Curaçao Anne Marie Braafheid. Dat gebeurde bij de ochtendtalkshow Moru Bondia die door Nicole Maduro wordt gepresenteerd. In 1968 was Anne Marie de eerste finalist bij de Miss Universe verkiezing. Van de stichting kreeg ze een ingelijst appliqué T-shirt met de officiële foto van haar als miss. Ook kreeg ze een zeefdruk T-shirt dat speciaal voor haar is ontworpen door Edna Monifa Willekes-King. Het erbetoon werd afgesloten met een optreden van jazzsaxofonist John James.

In mei organiseerde de stichting al een

eerbetoon aan Braafheid tijdens de eerste fundraisingsactiviteit bij Santa Barbara Resort. Tijdens het evenement werd geld opgehaald voor de 3-LC, (Look, Listen & Learn) gratis jazzconcerten voor kinderen in de wijken.

Op de foto's tv-presentatrice Nicole Maduro die hielp bij het onthullen van de verrassingscadeaus aan Braafheid tijdens Moru Bondia. Jazzsaxofonist John James Willekes en Edna Monifa Willekes-King (DOJACMC oprichters) tijdens het speciale erbetoon aan de oud-Miss Universe Curaçao 1968.

Pochende 'martelaar' opgepakt in Italië

De Italiaanse politie heeft een 26-jarige Tunesiër opgepakt die via Facebook nogal de aandacht op zichzelf had gevestigd. Eerst verheerlijkte hij aanslagen die uit naam van Islamitische Staat (IS) zijn gepleegd, vervolgens plaatste hij foto's van mogelijke doelwitten voor nieuwe aanslagen, waaronder de toren van Pisa, meldde het Italiaanse persbureau ANSA gisteren.

Toen de man een lijst plaatste met de namen van 'martelaren', eindigend met zijn eigen naam, besloot de politie maar eens in te grijpen.

De man is opgepakt. Kennelijk waren er geen concrete aanwijzingen dat hij echt op het punt stond een aanslag te plegen; de autoriteiten sturen volgens ANSA aan op uitzetting naar zijn geboorteland.

Engelse zoo fokt met speciale wolfspinnen

Een Engelse dierentuin is er voor het eerst in geslaagd een bijzondere wolfspin te fokken. De dierentuin van Chester heeft nu 200 jonge Montserrat tarantula's, die uitsluitend op het gelijknamige Caribische eiland voorkomen.

Een medewerker van de zoo bracht ruim tien van de bruine, harige spinnen mee na een reis naar Montserrat in 2013 om het dier te bestuderen. Het fokprogramma was een race tegen de klok, omdat de mannetjes van deze soort slechts 2,5 jaar leven. De vrouwtjes leven langer, maar zij hebben de neiging de mannetjes als prooi in plaats van

als paringspartner te zien. "We hebben behoorlijk lopen zweten", zei een onderzoeker tegen de BBC.

Drie paringen lukten, maar de vrouwtjes verdwenen. "Ze graven een hol onder de grond en verdwijnen. Je moet maanden wachten op wat er gaat gebeuren." Toen ineens tientallen spinnetjes omhoog kwamen, bleek het fokken geslaagd.

Tot nu toe was alleen een omschrijving van de mannelijke Montserrat tarantula bekend van een spin die een eeuw geleden meekwam. Met de nieuwe aanwas kan ook het vrouwtje worden bestudeerd.

Condoms met chili houden olifant op afstand



Foto: Shutterstock

Natuurbeschermers in Tanzania hebben een onorthodoxe methode ontwikkeld om te voorkomen dat olifanten te dicht bij menselijke nederzettingen komen: condoms gevuld met chilipoeder en een rotje.

De Honeyguide Foundation, een stichting die zich inzet voor natuurbehoud, vat het idee enkele jaren geleden al op, maar de verspreiding van de methode komt nu echt op gang. Samen met de Amerikaanse organisatie Nature Conservancy wordt de methode nu aan vrijwilligers

bijgebracht. Als een olifant te dichtbij komt wordt eerst geprobeerd het dier met een zaklamp en een toeter te verjagen. Werkt dit niet, dan grijpt men naar het gevulde condoom. De lont van het rotje, die net buiten het voorbehoedsmiddel uitsteekt, wordt aangestoken, waarna het condoom richting de olifant wordt geworpen. Als het rotje ontploft verspreidt het poeder zich. In de meeste gevallen maken de dikhuiden rechtsomkeer zodra ze het poeder ruiken.

Voor de hardnekkigste olifanten worden Romeinse kaarsen gebruikt, die zowel veel herrie als een felle flits produceren.

Zweedse minister weg om rit met slok op

De Zweedse minister van Hoger Onderwijs stapt op omdat ze betrapt is op rijden onder invloed. Aida Hadzialic sprak vandaag bij het bekendmaken van haar aftreden berouwvol van de grootste fout van haar leven, melden Zweedse media. De sociaaldemocrate had voor ze achter het stuur kroop twee glazen wijn gedronken en had daardoor meer alcohol in haar bloed dan in Zweden is toegestaan, schrijft de krant *Dagens Nyheter*. De politie constateerde een alcoholpromillage van 0,2, de limiet die in Nederland voor beginnende bestuurders geldt. Overtreders komen er in Zweden doorgaans met een boete vanaf, maar kunnen ook maximaal een halfjaar gevangenisstraf krijgen. Premier Stefan Löfven noemt het aftreden terecht, maar hoopt de 29-jarige Hadzialic, de jongste Zweedse minister ooit, toch voor de politiek te behouden.

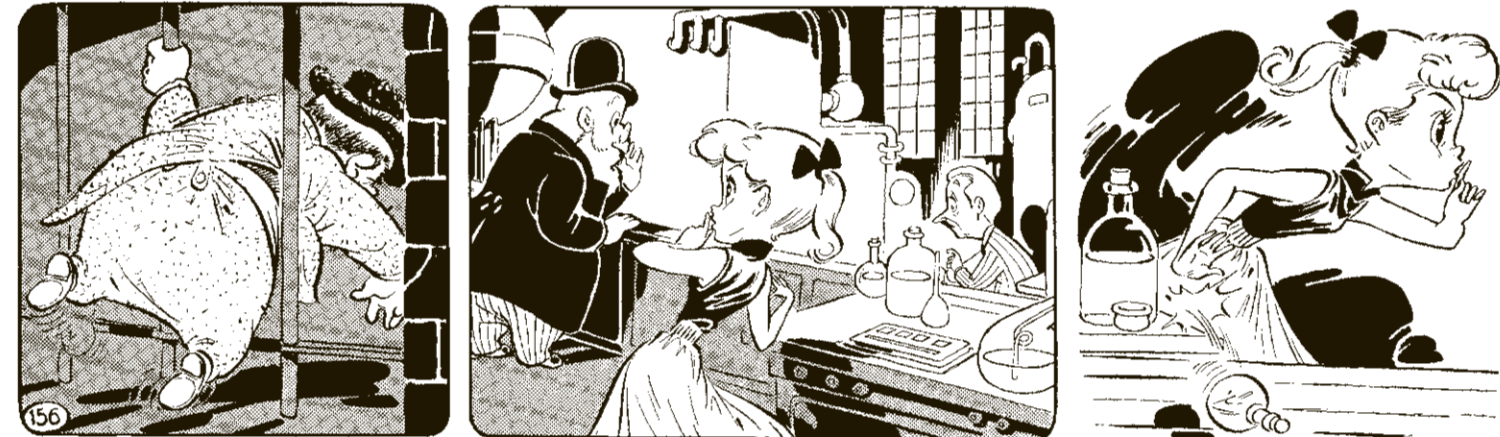
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Zoekgeraakte Rechten

Door Marten Toonder



Het was voor hem echter geen prettige toestand. Een politieman, die ergens inbreekt omdat hij een inbreker uit handen van de politie moet houden heeft een gedachtengang, die door een gewone burger slechts moeilijk begrepen zal kunnen worden. Maar wat het zwaarste is, moet het zwaarste wegen. Zijn trouw aan koning en vaderland bewoog de zwaargebouwde politie ambtenaar er toe zich door de hekken van de springstoffenfabriek heen te wringen. Doch dit was te hoog gegrepen. Halverwege tussen de spijlen geraakte de speurder klem en zijn wanhopig pogen om los te komen, deed hem slechts des te vaster raken. Onbewust van dit alles had de koning intussen zijn onderzoek in de fabriek voortgezet. Nadat hij enige tijd naar de overwerkende directeur had staan kijken, liep hij voorzichtig naar de balustrade. "Wat ga je doen?" vroeg Wiebel Wip ongerust.

"Ik ga hem vragen waar de Rechten van de Mens zijn natuurlijk", verklaarde Hollewijn. "Daar komen we toch voor?" "Stil toch", siste Wiebel. "Als hij ons opmerkt, ziet hij ons natuurlijk voor inbrekers aan. We moeten die boekjes stiekem krijgen." "Kijk eens aan", zei de koning. "Stiekem. Dat woord past niet voor een vorst. Ik heb genoeg van dit gesluip. Het lijkt wel alsof we hier met misdadige bedoelingen komen. Nee kind, het is nu eenmaal zó gesteld, dat de rechte weg de beste is – dat is te zeggen, de meest vorstelijke." Zo sprekende boog Hollewijn zich over de leuning, zodat Wiebel Wip ten einde raad een sprong nam om hem terug te trekken. Doch door haar onbeheerste beweging stootte ze een flesje van een tafel af. Het duikelde over de balustrade heen naar beneden de fabriekshal in.

Auto John Lennon onder de hamer

John Lennon, de legendarische zanger van de Beatles, kocht de auto in 1971 en een jaar later was de auto in de film 'Imagine' te zien. Nu komt de zwarte Austin Princess uit het jaar 1956 onder de hamer bij veilinghuis Sotheby's in Londen.

Gisteren was de oldtimer van de in 1980 in New York vermoorde Lennon te bezichtigen. Op 7 september zal de historische auto een koper vinden. Die moet daar dan wel minimaal 300.000 euro voor neertellen. Voor een vergelijkbare prijs wordt dezelfde dag nog een andere klassieke auto geveild: de witte Mercedes-



Foto: AFP

Benz 300 SE Cabriolet van de Britse acteur James Mason. Mason, die in 1984 over-

leed, reed in de auto tijdens zijn vakanties in Zwitserland.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



A-Rod neemt afscheid na 22 seizoenen



Alex Rodriguez groet het publiek in het Yankee Stadium in New York.

NEW YORK — De omstreden honkballer Alex Rodriguez, een van de grootste namen in de sport, heeft gisteravond met een zege en regen en bliksem afscheid genomen van zijn fans.

De sterspeler van de New York Yankees won in zijn laatste duel in 22 seizoenen met 6-3 van de Tampa Bay Rays, in het bijzijn van 46.459 toeschouwers, in het uitverkochte Yankee Stadium in New York. “Het was een Bijbels afscheid”, zei de 41-jarige Rodriguez, die in zijn lange loopbaan driemaal tot meest waardevolle speler in de Major League Baseball werd gekroond. “Heb je de donderslagen gehoord? Dat is nou met veel lawaai afscheid nemen.” A-Rod ging na zijn afscheidsduel ook in op zijn loopbaan, die werd overschaduwd door doping. In 2013 werd hij wegens het gebruik van verboden stimulerende middelen door de MLB voor 162 duels geschorst. “Ik heb de fans de laatste jaren een hoop hoofd-pijn bezorgd en veel mensen teleurgesteld”, erkende Rodriguez. “Ik heb altijd gezegd dat een mens niet al-

leen op zijn fouten moet worden beoordeeld. Hoe iemand daarna terugkomt, is net zo belangrijk.” De sterspeler is gedwongen met pensioen te gaan na het besluit van de eigenaar van de Yankees, Hal Steinbrenner, om jongere spelers een kans te geven. Zijn jaarsalaris van 20 miljoen dollar wordt tot en met volgend seizoen overigens gewoon doorbetaald. Rodriguez kreeg steeds minder speeltijd en zijn slaggemiddelde daalde dit seizoen tot .200, ver onder zijn gemiddelde van .295 gedurende zijn lange loopbaan. A-Rod, een geboren New Yorker, won met de Yankees in 2009 de World Series. Hij sloeg in zijn carrière 696 homeruns, waarmee de derde honkman in de historie van de MLB de vierde plaats inneemt, achter de legendarische spelers Barry Bonds, Hank Aaron en Babe Ruth. Het is echter de vraag of Rodriguez op grond van zijn dopingverleden wordt opgenomen in de Hall of Fame. Aan geld heeft hij geen gebrek. Hij sloeg in zijn loopbaan naar schatting 392 miljoen dollar bijeen, nog afgezien van zijn reclame-inkomsten.

Amerikaanse voetbalsters verrassend ten onder



De Zweedse speelsters juichen na een doelpunt tegen de VS.

RIO DE JANEIRO — De Zweedse voetbalsters hebben gisteren in de kwartfinales van het olympisch toernooi voor een stunt gezorgd door titelverdediger Verenigde Staten te verslaan. Na de extra speeltijd stond er 1-1 op het scorebord. De favoriete Amerikanen werden vervolgens in de strafschoppenserie met 4-3 uitgeschakeld.

Het is voor de eerste keer dat 'Team USA' op de Spelen de finale niet haalt. In de afgelopen vijf olympische toernooien pakten de Amerikaanse voetbalsters vier

keer de gouden medaille. In 2000 in Sydney moesten de vrouwen genoegen nemen met het zilver. In de halve finales staan, naast Zweden, de vrouwen-

elftallen van Duitsland en Canada, die respectievelijk China en Frankrijk versloegen. Ook Brazilië schaarde zich bij de laatste vier. Het gastland was gisteravond, nadat ook in de verlenging niet was gescoord, in de strafschoppenserie sterker dan Australië: 7-6. Brazilië treft in de halve finales Zweden en Canada neemt het op tegen Duitsland.

EK wielrennen verhuist naar Bretagne

ZÜRICH — De Europese wieleren UEC heeft de EK wielrennen op de weg volgende maand verplaatst van Nice naar Plumelec-Morbihan in Bretagne.

De Bretonse organisatie neemt het EK over omdat Nice zich, na de terreurdaad in juli op de Promenade des Anglais in die stad, heeft teruggetrokken. De EK worden gereden tussen 14 en 18 september. Ook het Britse Yorkshire en de Italiaanse regio's

Trentino en Marche hadden zich kandidaat gesteld. Volgens de UEC was de Franse kandidatuur het beste gezien de korte voorbereidingstijd. Plumelec is bekend terrein voor wielrenners.

De plaats verwelkomde de Tour al vijf keer en was drie keer organisator van het Frans kampioenschap. De Côte de Cadoudal (1,8 km klimmen met een gemiddelde stijging van 7,8 procent) is de scherprechter in het parcours.

President Macri bedankt Messi

BUENOS AIRES — President Mauricio Macri van Argentinië heeft sterspeler Lionel Messi bedankt voor zijn besluit terug te keren in het nationaal elftal. “Een geweldig bericht voor de voetbalwereld en voor Argentinië in het bijzonder. Gefeliciteerd en bedankt”, schreef het staats-hoofd op zijn Twitteraccount. Bondscoach Edgardo Bauza wist de 29-jarige stervoetballer deze week te bewegen terug te komen van zijn besluit om te stoppen als international na de verloren finale in de Copa América tegen Chili. Messi is er voor het WK-kwalificatieduel tegen Uruguay op 1 september gewoon weer bij.

bij Swansea City, dat op bezoek gaat bij Burnley. Virgil van Dijk start bij Southampton in de thuiswedstrijd tegen Watford. De van Atalanta Bergamo overgekomen Marten de Roon speelt in de basis bij het gepromoveerde Middlesbrough in de thuiswedstrijd tegen Stoke City met Erik Pieters.

WK-leider Márquez

SPIELBERG — Tweevoudig wereldkampioen Marc Márquez is vanmorgen hard ten val gekomen in de derde vrije training van de MotoGP voor de Grote Prijs van Oostenrijk.

Hij raakte geblesseerd aan zijn rechterschouder en werd per helikopter overgebracht naar het ziekenhuis in Leoben, waar de kwetsuur nader werd onderzocht. “Het was alleen de schrik”, schreef hij na onderzoek op Twitter. “Alles is in orde.” Deelname aan de kwalificatie later vandaag is volgens Márquez niet in gevaar. De Spanjaard kwam op de Red Bull Ring bij Spielberg ten val in bocht drie na een zogenoemde *highsider* en kon maar net zijn teamge-



Marc Márquez gisteren tijdens de training voor de Grand Prix van Oostenrijk.

noot bij Honda, Dani Pedrosa, ontwijken. Márquez voert de WK-tussenstand aan met

170 punten, ver voor zijn concurrenten van Yamaha, zijn landgenoot Jorge Lo

renzo (122) en de Italiaan Valentino Rossi (111).

Singaporees ontthoort Phelps op 100 vlinder

RIO DE JANEIRO — Een zwemmer uit Singapore heeft Michael Phelps gisteren van zijn 23e olympische titel afgehouden. Joseph Schooling (21) won op magistrale wijze de 100 meter vinderslag. Achter hem eindigden maar liefst drie zwemmers op de tweede plaats, onder wie Phelps, die dit onderdeel op de laatste drie Olympische Spelen had gewonnen.

De Singaporees, vorig jaar bij de WK derde op de 100 vlinder, pakte met overmacht het goud in 50,39 seconden. Drie zwemmers tikten precies na 51,14 seconden aan: Phelps, de Zuid-Afrikaan Chad le Clos en László Cseh uit Hongarije. Phelps, de teruggekeerde zwemheld uit Baltimore, incasseerde gisteravond zijn eerste nederlaag in het Estádio Aquático Olímpico. De meest succesvolle olympiër ooit had eerder goud gepakt op de 200 vlinder, 200 wissel en met de estafette op de 4x100 en 4x200 vrij. Met het zilver van de 100 vlinder erbij staat hij in totaal op 27 olympische medailles.



Winnaar Joseph Schooling (2e r) poseert met de winnaars van de zilveren medaille, vlnr: Michael Phelps, Laszlo Cseh en Chad le Clos.

Handbalsters zeker van kwartfinale

RIO DE JANEIRO — De Nederlandse handbalsters zijn zeker van een plek in de kwartfinales van het olympisch toernooi. Oranje dankt dat aan de zege van Frankrijk op Zuid-Korea.

De Françaises zegevierden gisteravond uiteindelijk nog overtuigend met 21-17, maar daar zag het geruime tijd niet naar uit. Na twintig minuten leidden de snelle Aziatische vrouwen, die voor hun laatste kans stredden, met 10-5. Bij rust was er evenwicht: 11-11. In de tweede helft sloeg het fysiek sterkere Franse team tot uitbundige vreugde alsnog toe. In groep B staat Rusland, dat vier maal won, nu boven Frankrijk, Zweden en Nederland. De ploeg van bondscoach Henk Groener sluit de voorronde morgen af tegen de Russinnen.

Alle hoop op Schippers gevestigd

RIO DE JANEIRO — Wordt het dé dag van Dafne Schippers? Dat is vandaag voor Nederland de grote vraag in Rio de Janeiro.

De Utrechtse sprintster kwam gisteravond de series van de 100 meter met gemak door en loopt vanavond rond 20.00 uur eerst de halve finales. Anderhalf uur later hoopt de nummer twee van de laatste WK dan te kunnen strijden om de medailles op het koninginnennummer in het Olympisch Stadion van Rio. De Braziliaanse fans krijgen voor het eerst Usain Bolt te zien. De zesvoudig olympisch kampioen loopt de series van de 100 meter, waar ook Churandy Martina en Solomon Bockarie in uitkomen. De zevenkamp voor de meerkampsters wordt vanavond beslist. Op het meer van Lagoa roeit de Holland Acht de finale en ook de vrouwen acht mag strijden om de medailles. De

roeiploeg had al twee keer succes op de Spelen, met goud voor Maaïke Head en Ilse Paulis en zilver voor de vrouwen dubbelvier. Zwemster Ranomi Kromowidjojo verdedigt haar olympische titel in de finale van de 50 meter vrije slag. De hockeysters sluiten de groepsfase af tegen Duitsland. Oranje is nog ongeslagen in Rio, maar voor de titelverdedigsters dreigt desondanks een duel met grootmacht Argentinië in de kwartfinale. De beachvolleybalsters Madelein Mepelink en Marleen van Iersel beginnen de knock-outfase op het strand van de Copacabana met een wedstrijd tegen een Zwitsers koppel. Uschi Freitag komt weer in actie op de 3 meterplank. De eerste Nederlandse schoonspringster op de Spelen sinds 1992 plaatste zich gisteren zonder problemen voor de halve finales van het olympisch toernooi.

Müllenberg uitgeschakeld

RIO DE JANEIRO — Aan het olympische avontuur van bokser Peter Müllenberg kwam donderdag een einde.

De 28-jarige Tukker moest in de achtste finales van de

klasse tot 81 kilogram zijn meerdere erkennen in de vijf jaar jongere Teimoer Mamadov uit Azerbeidzjan. Enrico La Cruz (-60 kg) werd dinsdag eveneens in de achtste finales uitgeschakeld. Nouchka Fontijn (-75 kg) is

nu nog de enige Nederlandse troef in het olympisch bokstoernooi. De Europees kampioene is direct geplaatst voor de kwartfinales en komt pas volgende week woensdag voor de eerste keer in actie.